

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

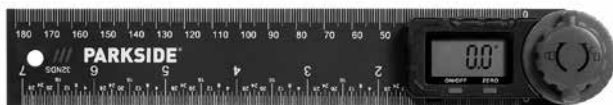
Model No.: HG11898
Version: 06/2024

IAN 472340_2401





PDF ONLINE
parkside-diy.com



DIGITALER WINKELMESSER / DIGITAL ANGLE FINDER / RAPPORTEUR D'ANGLE NUMÉRIQUE

(DE) (AT) (CH)

DIGITALER WINKELMESSER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(GB) (IE)

DIGITAL ANGLE FINDER

Operation and safety notes

(FR) (BE)

RAPPORTEUR D'ANGLE NUMÉRIQUE

Instructions d'utilisation et consignes de
sécurité

(NL) (BE)

DIGITALE HOEKMETER

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(PL)

KĄTOMIERZ CYFROWY

Wskazówki dotyczące obsługi i
bezpieczeństwa

(CZ)

DIGITÁLNÍ ÚHLOMĚR

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní
pokyny

(SK)

DIGITÁLNY UHLOMER

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné
pokyny

(ES)

TRANSPORTADOR DE ÁNGULOS DIGITAL

Instrucciones de utilización y de
seguridad

(DK)

DIGITAL VINKELMÅLER

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(IT)

GONIOMETRO DIGITALE

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

(HU)

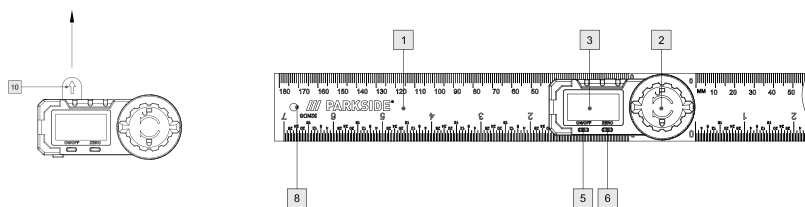
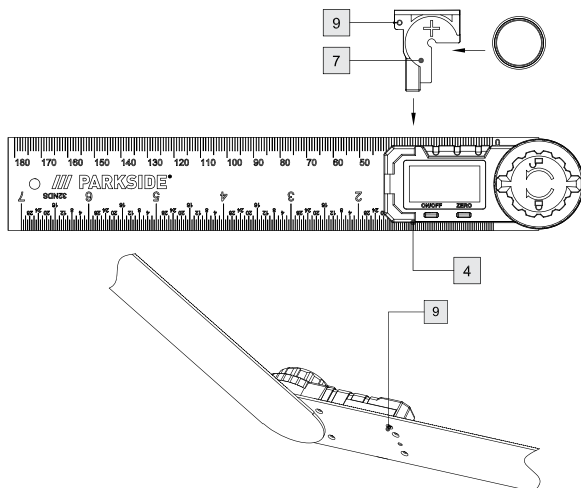
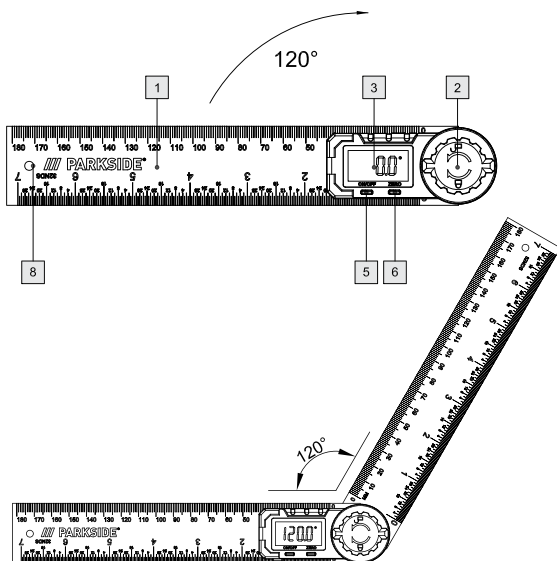
DIGITÁLIS SZÖGMÉRŐ

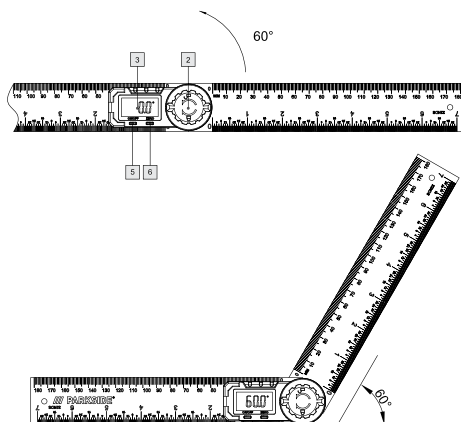
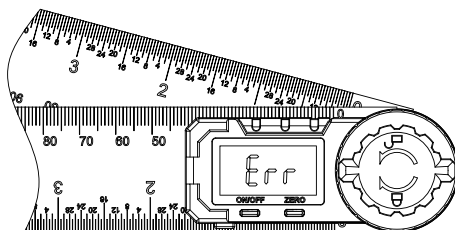
Kezelési és biztonsági utalások

IAN 472340_2401

(DE) (BE) (NL)
(CZ) (FR) (PL) (SK)

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	16
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	25
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	35
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	44
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	54
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	63
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	72
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	81
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	90
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	99

A**B****C**

D**E**

Liste der verwendeten Piktogramme Seite 6

Einleitung. Seite 6

 Bestimmungsgemäße Verwendung Seite 6

 Lieferumfang Seite 6

 Teilebeschreibung Seite 6

 Technische Daten Seite 6

Sicherheitshinweise Seite 7

 Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus Seite 8

 Hinweise zu Knopfzellen-Batterien Seite 9

 Nicht offensichtliche Symptome, die durch das Verschlucken von
 Batterien auftreten können Seite 10

Vor der Inbetriebnahme Seite 10

 Batterie einsetzen / austauschen Seite 10

Inbetriebnahme. Seite 11

 Gebrauch des digitalen Winkelmessers Seite 11

Fehler beheben. Seite 11

Wartung und Reinigung Seite 12

Entsorgung Seite 12

Garantie Seite 14

 Abwicklung im Garantiefall Seite 14

 Service Seite 15

Liste der verwendeten Piktogramme	
	Gleichstrom / -spannung
	Batterie (Knopfzelle) mitgeliefert
	Das CE Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	WARNUNG! Das Produkt enthält Knopfzellen. Gefährlich falls sie verschluckt werden – beachten Sie die Hinweise.

DIGITALER WINKELMESSER

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt eignet sich zur Längen- und Winkelmessung. Das Produkt ist nur für den persönlichen Gebrauch bestimmt. Nicht für den gewerblichen Einsatz.

● Lieferumfang

- 1 x Digitaler Winkelmesser
- 1 x Batterie
- 1 x Aufbewahrungsbox
- 1 x Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Lineale
- 2 Feststellknopf
- 3 LCD-Anzeige
- 4 Taste Batteriefach
- 5 Taste ON / OFF (EIN / AUS)
- 6 Taste ZERO (NULL)
- 7 Batteriehalterung
- 8 Aufhängung

- 9 Schwarze feste Schraube
- 10 Abstandshalter zur Isolierung

● Technische Daten

Messgrößeneinheit:	Grad (°)
Messbereich:	0 bis 360°
Auflösung:	0,1°
Genauigkeit:	± 0,3°
Messsystem:	lineares, kontaktloses CAP-Messsystem
Anzeige:	LCD-Anzeige
Betriebstemperatur:	+5 °C bis +40 °C
Einfluss durch Luftfeuchtigkeit:	innerhalb von 0 % bis 80 % relative Luftfeuchtigkeit unerheblich
Batterie:	Lithium- Batterie (nicht wiederaufladbar) 3 V CR2032 (im Lieferumfang enthalten)



Sicherheitshinweise

VOR GEBRAUCH BITTE DIE
BEDIENUNGSANLEITUNG
LESEN!

BEDIENUNGSANLEITUNG
BITTE SORGFÄLTIG
AUFBEWAHREN!

**⚠ VORSICHT! Funktional
bedingte Scharfkantigkeit.**

**⚠ VORSICHT!
VERLETZUNGSGEFAHR!**

- **DAS PRODUKT
GEHÖRT NICHT IN
KINDERHÄNDE. DIESES
PRODUKT IST KEIN
SPIELZEUG!** Dieses
Produkt sollte von Kindern
nicht ohne Aufsicht benutzt
werden.

⚠ WARNUNG!

BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON
KINDERN AUFBEWAHREN!
Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen,
Perforation von Weichteilgewebe und den Tod
verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb
von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort
einen Arzt aufsuchen.



- ⚠ LEBENS- UND
UNFALLGEFAHR
FÜR KLEINKINDER
UND KINDER!** Lassen
Sie Kinder niemals
unbeaufsichtigt mit dem
Verpackungsmaterial.
- Es besteht
Erstickungsgefahr durch
Verpackungsmaterial.
Kinder unterschätzen
häufig die Gefahren. Halten

Sie Kinder stets vom
Produkt fern.

**⚠ WARNUNG! ENTHÄLT
VERSCHLUCKBARE
KNOPFZELLEN!
ERSTICKUNGSGEFAHR!**

- Dieses Produkt kann
von Kindern ab 8 Jahren
und darüber sowie von
Personen mit verringerten
physischen, sensorischen
oder mentalen Fähigkeiten
oder Mangel an Erfahrung
und Wissen benutzt
werden, wenn sie
beaufsichtigt werden oder
bezüglich des sicheren
Gebrauchs des Produkts
unterwiesen wurden und
die daraus resultierenden
Gefahren verstehen.
Kinder dürfen nicht mit
dem Produkt spielen.
Reinigung und
Benutzerwartung dürfen
nicht von Kindern
ohne Beaufsichtigung
durchgeführt werden.
- Setzen Sie das
Produkt niemals hohen
Temperaturen und
Feuchtigkeit aus, da sonst
das Produkt Schaden
nehmen kann.
- Setzen Sie das Produkt
nicht unter Spannung.

- Halten Sie das Produkt von elektrisch geladenen Stiften/Pins fern.
- Halten Sie das Produkt von Teilen fern, die unter elektrischer Spannung stehen.

Risiko von Beschädigung des im Produkt eingebauten Chips.

- Halten Sie das Produkt sauber und trocken. Flüssigkeit kann das Produkt beschädigen.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verätzungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Schwere Verätzungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten.

- **EXPLOSIONSGEFAHR!**



Laden Sie nicht aufladbare Batterien

niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht.

Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens der Batterien

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität! Diese wird im Batteriefach angezeigt!
- Reinigen Sie Kontakte an der Batterie und im Batteriefach vor dem Einlegen, falls erforderlich!
- Entfernen Sie erschöpfte Akkus/Batterien umgehend aus dem Produkt.

● Hinweise zu Knopfzellen-Batterien



WARNUNG! Die Batterie nicht verschlucken, es besteht die Gefahr einer chemischen Verätzung.

-  **WARNUNG:** Enthält eine Knopfzellenbatterie

ACHTUNG! Enthält verschluckbare Knopfzellen! Es besteht Erstickungsgefahr!



BATTERIEN AUSSER REICHWEITE VON KINDERN HALTEN!

Verschlucken von Batterien kann zu Verätzungen, Perforation von Weichteilen und Tod führen. Schwere Verätzungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken der Batterien auftreten. Es ist unverzüglich ärztliche Hilfe hinzuzuziehen.



WARNUNG!

- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.
- Wenn Sie vermuten, Batterien könnten verschluckt oder in irgendeinen Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.



Nicht offensichtliche Symptome, die durch das Verschlucken von Batterien auftreten können

Leider ist es nicht offensichtlich, wenn eine Knopfzellen- oder Münzbatterie im Ösophagus (in der Speiseröhre) eines Kindes steckt.

Es gibt keine spezifischen Symptome, die damit verbunden sind. Das Kind könnte:

- viel husten, würgen oder sabbern;
- den Eindruck machen, eine Magenverstimmung oder einen Virus zu haben;
- sich krank fühlen;
- auf seinen Hals oder seinen Bauch zeigen;
- Schmerzen im Bauch, in der Brust oder im Rachen haben;
- müde oder lethargisch sein;
- könnte vielleicht ruhiger oder anhänglicher als sonst sein oder „nicht es selbst“ sein;
- könnte seinen Appetit verlieren oder einen verminderten Appetit haben und

- möglicherweise keine feste Nahrung zu sich nehmen wollen / können.
- Diese Art von Symptomen variiert oder schwankt, wobei die Schmerzen zunehmen und dann wieder abklingen.
- Ein spezifisches Symptom für das Verschlucken von Knopfzellen oder Münzbatterien ist das Erbrechen von frischem (hellrotem) Blut.
- Wenn das Kind dies tut, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.
- Da es keine eindeutigen Symptome gibt, ist es wichtig, mit „leeren“ oder Ersatz-Knopfzellen oder Münzbatterien im Haushalt und den Produkten, die sie enthalten, vorsichtig umzugehen.

● Vor der Inbetriebnahme

● Batterie einsetzen / austauschen

Hinweis: Das Symbol „niedriger Batterieladestatus“  erscheint in der LCD-Anzeige , wenn die Batterie leer / verbraucht ist.

Hinweis: Nach dem Austauschen der Batterie kann es vorkommen, dass die LCD-Anzeige  nicht richtig funktioniert. Entfernen Sie die Batterie und setzen Sie sie erneut ein.

- Lösen Sie die Schwarze feste Schraube  mit einem Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).

- Drücken Sie auf die Taste des Batteriefachs [4]. Ziehen Sie dann die Batteriehalterung [7] heraus (siehe Abb. B).
- Entnehmen Sie die alte Batterie.
- Schieben Sie die Batteriehalterung mit der neuen Batterie zurück in das Batteriefach. Beachten Sie beim Einlegen der Batterie die richtige Polarität (+ und -).
- Schieben Sie die Batteriehalterung [7] vollständig hinein (siehe Abb. B).
- Ziehen Sie die Schwarze feste Schraube [9] mit einem Schraubendreher fest (nicht im Lieferumfang enthalten).

● **Inbetriebnahme**

● **Gebrauch des digitalen Winkelmessers**

- Entfernen Sie die [10] Isolierfolie vor dem Gebrauch.
- Drücken Sie die Taste ON / OFF [5] zum Einschalten der LCD-Anzeige [3].
- Lösen Sie den Feststellknopf [2], indem Sie ihn links herum drehen.
-  = Drehrichtung zum Lösen des Feststellknopfs [2].
- Legen Sie den digitalen Winkelmesser auf eine flache Oberfläche. Sorgen Sie dafür, dass beide Lineale [1] an der Oberfläche ausgerichtet sind (siehe Abb. C). Drücken Sie dann die Taste ZERO [6], um die Daten auf Null zu setzen.
- Drehen Sie das Lineal zum Messen des Winkels.

Hinweis: Sie können den Feststellknopf [2] durch Rechtsdrehung festziehen, um einen bestimmten Messwinkel beizubehalten.

-  = Drehrichtung zum Festziehen des Feststellknopfs [2].
- Sie können die 2 Lineale auch bis auf 180° öffnen und mit der Oberfläche ausrichten (siehe Abb. D). Drücken Sie dann die Taste ZERO [6], um die Daten auf Null zu setzen. Drehen Sie das Lineal zum Messen des Winkels.

Hinweis: Die Anzeige zeigt „Err“, falls der digitale Winkelmesser über 360° gedreht wurde (siehe Abb. E). Drehen Sie den digitalen Winkelmesser wieder in die Ausgangsposition zurück und messen Sie erneut.

Hinweis: Die LCD-Anzeige [3] schaltet sich ebenfalls beim Drehen des Lineals [1] automatisch ein.

Hinweis: Nach ca. 5 bis 6 Minuten schaltet sich die LCD-Anzeige [3] automatisch ab.

● **Fehler beheben**

Das Produkt enthält empfindliche elektronische Bauteile. Daher ist es möglich, dass es durch Funkübertragungsgeräte in unmittelbarer Nähe gestört wird. Treten Fehlanzeigen im Display auf, entfernen Sie solche Geräte aus der Umgebung des Produkts.

Elektrostatische Entladungen können zu Funktionsstörungen führen.

- Entfernen Sie bei solchen Funktionsstörungen kurzzeitig die Batterie und setzen Sie sie erneut ein.

Fehler	Ursache	Abhilfe
Symbol „niedriger Batterieladestatus“  erscheint in der LCD-Anzeige [3].	Die Batteriespannung liegt unter 2,5 V.	Tauschen Sie die Batterie aus (Kapitel „Batterie einsetzen / austauschen“).
Die LCD-Anzeige [3] zählt nicht weiter.	Fehlerhafte Schaltung	Batterie herausnehmen und nach 30 Sekunden wieder einsetzen.
Keine Anzeige in der LCD-Anzeige [3]	- LCD-Anzeige ist ausgeschaltet. - Batterie hat keinen richtigen Kontakt oder ist falsch herum eingesetzt. - Die Batteriespannung liegt unter 2 V.	- Schalten Sie die LCD-Anzeige ein, indem Sie die Taste ON / OFF [5] drücken. - Entnehmen Sie die Batterie. Setzen Sie sie gemäß Polung und Kapitel „Batterie einsetzen/austauschen“ so ein, dass sie alle Kontakte berührt. - Tauschen Sie die Batterie aus (Kapitel „Batterie einsetzen / austauschen“).

Wartung und Reinigung

- Reinigen Sie den digitalen Winkelmesser vor und nach dem Gebrauch mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie niemals Benzin, Lösungsmittel oder andere Reiniger.
- Den digitalen Winkelmesser nicht in Wasser tauchen. Flüssigkeiten können den digitalen Winkelmesser beschädigen.
- Schalten Sie die LCD-Anzeige [3] immer aus, wenn der digitale Winkelmesser nicht verwendet wird. So verlängern Sie die Betriebsdauer der Batterie.

Hinweis – Nach dem Gebrauch bzw. nach der Reinigung:

- Lagern Sie das Produkt in der Aufbewahrungsbox oder
- Hängen Sie das Produkt mithilfe der Aufhängung [8] an einem geeigneten Haken auf.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung.

Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.
Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien /Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern. Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 472340_2401) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per Email.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.

Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 472340_2401 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.



Batterieinformationen

Lithium-Batterie (nicht wiederaufladbar) 3V

--- CR2032

Mindesthaltbarkeitsdatum: 06/2028

Hergestellt von

DONGGUAN TIANQIU ENTERPRISE CO.,
LTD

TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial
Zone, Machong Town, Dongguan City,
Guangdong, China

E-Mail: idsale2@gdtianqiu.com

www.tmmq.cn

Importiert von

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

E-Mail: battery-service@lidl.com

www.owim.com

● **Service**

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



List of pictograms used Page 17

Introduction Page 17

 Intended use..... Page 17

 Scope of delivery Page 17

 Description of parts Page 17

 Technical data..... Page 17

Safety instructions Page 17

 Safety instructions for batteries / rechargeable batteries Page 18

 Notes for coin/button cell batteries Page 20

 Non-obvious symptoms that might occur because of battery ingestion Page 20

Before start of operation Page 21

 Insert / replace battery Page 21

Starting up the device Page 21

 Using the digital angle finder Page 21

Troubleshooting Page 21

Cleaning and maintenance Page 22

Disposal Page 22

Warranty..... Page 23

 Warranty claim procedure..... Page 23

 Service Page 24

List of pictograms used	
	Direct current / voltage
	Battery (Button cell) included
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Warning! The product contains coin cell. Hazardous if swallowed – note the instructions.

DIGITAL ANGLE FINDER

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is suitable for measuring length and angles. The product is intended for personal use only. Not for commercial use.

● Scope of delivery

- 1 x Digital angle finder
- 1 x Battery
- 1 x Storage box
- 1 x Instruction for use

● Description of parts

- 1 Rulers
- 2 Locking knob
- 3 LCD display
- 4 Battery compartment button
- 5 ON / OFF button
- 6 ZERO button
- 7 Battery receptacle
- 8 Hanging hole
- 9 Black fixed screw

- 10 Insulation spacer

● Technical data

Measurement unit:	degrees (°)
Measuring range:	0 to 360°
Resolution:	0.1°
Angle scaling accuracy:	± 0.3°
Measuring system:	Liner capacitive measuring system
Display:	LCD display
Operating temperature:	+5 °C to +40 °C
Influence of humidity:	within a range from 0 % to 80 % relative humidity irrelevant
Battery:	lithium battery (non-rechargeable) 3 V  CR2032 (included)



Safety instructions

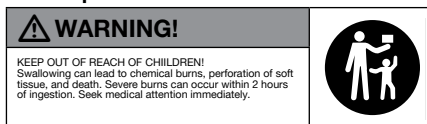
BEFORE USING THIS DEVICE, PLEASE READ THE DIRECTIONS FOR USE! PLEASE KEEP THE DIRECTIONS FOR USE IN A SAFE PLACE!

⚠ CAUTION! Beware of sharp edges.

⚠ CAUTION! RISK OF INJURY!

■ KEEP THE PRODUCT OUT OF THE REACH OF CHILDREN. THIS PRODUCT IS NOT A TOY!

This product should never be used by children unsupervised.



⚠ DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR TODDLERS AND CHILDREN!

Never leave children alone and unsupervised with the packaging material.

- There is a risk of suffocation from the packaging material. Children often underestimate risks. Always keep children away from the product.

⚠ WARNING! CONTAINS SWALLOWABLE BUTTON/COIN CELLS! CHOKING HAZARD!

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge

if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the product.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Never expose the product to high temperatures, water or moisture as this may damage the product.
 - Do not put the product under tension.
 - Keep the product away from electrically charged pins.
 - Keep the product away from parts that are under electrical voltage.
- Risk of damage to the product's built-in chip.
- Keep the product clean and dry. Fluids could damage the product.

⚠ Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate

medical attention.

- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.



DANGER OF EXPLOSION! Never recharge non-

rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of battery leakage

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- Avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with plenty of clean water and seek immediate medical attention.



WEAR PROTECTIVE

GLOVES! Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- In the event of a battery leak, immediately remove it from the product to prevent damage.
- Remove the batteries/ rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!
- When inserting ensure the correct polarity! This is shown inside the battery compartment!
- Clean the contacts on the battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.

● Notes for coin/button cell batteries



WARNING! Do not ingest the battery, chemical burn hazard.



WARNING: Contains coin battery
ATTENTION! Contains

swallowable button cells!

Danger of suffocation!



KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF

CHILDREN! Swallowing batteries can cause chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns may occur within 2 hours of swallowing batteries. Seek immediate medical attention.



WARNING! Dispose of used batteries immediately. Keep

new and used batteries away from children.



If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.



If you think batteries might have been swallowed or places inside any part of the body, seek immediate medical attention.



Non-obvious symptoms that might occur because of battery ingestion

Unfortunately, it is not obvious when a button or coin battery is stuck in a child's esophagus (food pipe).

There are no specific symptoms associated with this. The child might:

- cough, gag or drool a lot;
 - appear to have a stomach upset or a virus;
 - feel sick;
 - point to their throat or stomach;
 - have a pain in their abdomen, chest or throat;
 - be tired or lethargic;
 - be quieter or more clingy than usual or otherwise "not themselves";
 - lose their appetite or have a reduced appetite; and
 - not want to eat solid food/ be unable to eat solid food.
- These sorts of symptoms vary or fluctuate, with the pain increasing and then subsiding.
- A specific symptom to button and coin battery ingestion is vomiting fresh (bright red) blood.
- If the child does this seek

immediate medical help.

- The lack of clear symptoms is why it is important to be vigilant with “flat” or spare button or coin batteries in the home and the products that contain them.

● **Before start of operation**

● **Insert / replace battery**

Tip: Low voltage symbol  showing in the LCD display  indicates a discharged / flat battery.

Tip: When changing the battery, the LCD display  may experience faults. Remove the battery and insert it again.

- Loosen the black fixed screw  with screwdriver (not included).
- Push the battery compartment button . Then, pull out the battery receptacle  (see Fig. B).
- Remove the old battery.
- Insert battery receptacle containing the new battery into the battery compartment and ensure correct polarity (+ and -). Make sure that the plus terminal points outwards.
- Push the battery receptacle  fully in (see Fig. B).
- Tighten the black fixed screw  with screwdriver (not included).

● **Starting up the device**

● **Using the digital angle finder**

- Remove the  insulation sheet before use.
- Press the ON / OFF button  to switch the LCD display  on.
- Loosen the locking knob  by turning it anti-clockwise.
-  = Direction of loosening the locking knob .

- Put the digital angle finder on a flat surface. Make sure both rulers  are aligned with the surface (see Fig. C). Then, press ZERO button  to set data to zero.
- Rotate the ruler to measure the angle.
Note: The locking knob  can be tightened by turning it clockwise, so as to hold a desired measured angle.
-  = Direction of tightening the locking knob .
- You may also open the 2 rulers 180° straight aligned with the surface (see Fig. D), and then press ZERO button  to set zero. Rotate the ruler to measure the angle.

Tip: The display will show “Err”, if the digital angle finder has been turned over 360° (see Fig. E). Turn back the digital angle finder to the original starting point and measure again.

Tip: The LCD display  will also automatically switch on while rotating the ruler .

Tip: The LCD display  automatically switches itself off after approx. 5 minutes to 6 minutes.

● **Troubleshooting**

The product contains sensitive electronic components. That is why it experiences interference when in close proximity to radio transmission devices. If any indication errors appear in the display, remove such devices out of the proximity of the product.

Electrostatic discharge could result in malfunctions.

- When such malfunctions occur, remove the battery for a short while and re-insert.

Failure	Cause	Solution
Low voltage symbol  shown on LCD display [3].	The battery voltage is lower than 2.5 V.	Replace the battery in line with the chapter “Insert / replace battery”.
The LCD display [3] does not continue to count.	Faulty wiring or circuit	Remove battery and re-insert after 30 seconds.
Nothing is displayed on the LCD display [3]	1. LCD display is switched off. 2. Battery is the wrong way round or the battery contact is poor. 3. The battery voltage is lower than 2 V.	1. Switch the LCD display on by pressing the ON / OFF key [5]. 2. Remove the battery and insert / replace it in line with the terminals and the chapter “Insert / replace battery” so that it touches all contacts. 3. Replace the battery in line with the chapter “Insert / replace battery”.

Cleaning and maintenance

- Clean the digital angle finder before and after using it with a dry cloth; never use petrol, solvents or cleaning agents.
- Do not immerse the digital angle finder into water. Liquids can damage the digital angle finder.
- Always switch the LCD display [3] off when not using the digital angle finder. This will extend the life of the battery.

Hint – After use or cleaning:

- Store the product in its storage case or
- Hang the product on a suitable hook using the hanging hole [8].

Disposal

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning:
 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Product:



The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility.
 Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.
 The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your wornout product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and the product to the available collection points..



**Environmental damage
through incorrect disposal of
the batteries / rechargeable
batteries!**

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (e.g., IAN 472340_2401) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 472340_2401 takes you to the operating instructions for your item.



Battery information:

Lithium battery (non-rechargeable) 3V 

CR2032

Best before date: 06/2028

Manufactured by

DONGGUAN TIANQIU ENTERPRISE CO.,
LTD

TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial
Zone, Machong Town, Dongguan City,
Guangdong, China

E-Mail : idsale2@gdtianqiu.com

www.tmmq.cn

Imported by

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

E-Mail: battery-service@lidl.com

www.owim.com

● Service

Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie



Liste des pictogrammes utilisés Page 26

Introduction Page 26

 Utilisation conforme aux prescriptions Page 26

 Contenu de livraison Page 26

 Description des pièces Page 26

 Spécifications techniques Page 26

Indications de sécurité Page 26

 Consignes de sécurité relatives aux piles / piles rechargeables Page 28

 Remarques concernant les piles boutons / cellulaires Page 29

 Symptômes non évidents pouvant résulter de l'ingestion de piles Page 29

Avant la mise en marche Page 30

 Insérer la pile/la remplacer Page 30

Mise en marche Page 30

 Utilisation du rapporteur d'angle numérique Page 30

Résolution de problèmes Page 31

Maintenance et nettoyage Page 32

Mise au rebut Page 32

Garantie Page 32

 Faire valoir sa garantie Page 34

 Service après-vente Page 34

Liste des pictogrammes utilisés	
	Courant continu/tension continue
	Pile (bouton) fournie
	Le marquage CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.
	Avertissement ! Le produit contient une pile bouton. Dangereux en cas d'ingestion - voir le mode d'emploi.

RAPPORTEUR D'ANGLE **NUMÉRIQUE**

● **Introduction**

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● **Utilisation conforme aux prescriptions**

Ce produit sert à mesurer des longueurs et des angles. Le produit est destiné uniquement à un usage privé. Ne convient pas pour une utilisation commerciale.

● **Contenu de livraison**

- 1 x Rapporteur d'angle numérique
- 1 x Pile
- 1 x Boîte de rangement
- 1 x Manuel d'utilisation

● **Description des pièces**

- 1 Règle
- 2 Bouton de verrouillage
- 3 Afficheur LCD
- 4 Bouton du compartiment à pile

- 5 Interrupteur ON/OFF (MARCHE / ARRÊT)
- 6 Bouton ZERO
- 7 Logement pour pile
- 8 Trou de suspension
- 9 Vis fixe noire
- 10 Entretoises d'isolation

● **Spécifications techniques**

Unité de mesure :	degrés (°)
Capacité de mesure :	0 – 360°
Graduation :	0,1°
Précision des mesures d'angles :	± 0,3°
Système de mesure :	linéaire, sans contact Système de mesure CAP
Affichage :	afficheur LCD
Température de fonctionnement :	+ 5 °C – + 40 °C
Influence de l'humidité ambiante :	de 0 % à 80 % d'humidité relative
Pile :	Pile au lithium (non rechargeable) 3V CR2032 (comprise)

Indications de sécurité

**VEUILLEZ S'IL VOUS PLAÎT
LIRE LE MODE D'EMPLOI
AVANT L'UTILISATION !**

LE MODE D'EMPLOI
EST À CONSERVER
PRÉCIEUSEMENT !

⚠ MISE EN GARDE !

**Attention aux bords
tranchants.**

**⚠ ATTENTION ! RISQUE DE
BLESSURE !**

- **LE PRODUIT EST À
TENIR HORS DE LA
PORTÉE DES ENFANTS.
CE PRODUIT N'EST PAS
UN JOUET !** Ce produit ne
doit pas être utilisé par des
enfants sans surveillance.

⚠ AVERTISSEMENT ! GARDER CE PRODUIT HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ! L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.	
---	---

**⚠ DANGER DE MORT ET
RISQUE DE BLESSURE
POUR LES ENFANTS
EN BAS ÂGE ET LES
ENFANTS !**

Ne laissez
jamais les enfants avec le
matériau d'emballage sans
surveillance.

- Le matériel d'emballage
est une source de risque
d'étouffement. Les enfants
sous-estiment souvent les
risques. Gardez les enfants
éloignés du produit.

**⚠ AVERTISSEMENT !
CONTIENT DES
PILES BOUTONS
SUSCEPTIBLES D'ÊTRE
INGÉRÉES !
RISQUE
D'ÉTOUFFEMENT !**

- Cet appareil peut être
utilisé par des enfants de
8 ans et plus ainsi que par
des personnes à capacités
physiques, sensorielles
ou mentales réduites ou
manquant d'expérience et
de connaissance que sous
surveillance ou s'ils ont
été instruits de l'utilisation
sûre de cet appareil et des
risques en découlant. Les
enfants ne doivent pas
jouer avec cet appareil.
Le nettoyage et la
maintenance domestique
de l'appareil ne doit pas
être effectué par un enfant
sans surveillance.

- N'exposez jamais le produit
à des sources de chaleur
élevées et à l'humidité, car
ceci pourrait endommager
le produit.

- Ne mettez pas le produit
sous tension.
 - Tenez le produit hors
de portée des broches/
stylets sous tension !
 - Tenez le produit hors
de portée des pièces
qui sont sous tension
électrique.

Risque de dégâts sur la
puce intégrée dans le
produit.

- Maintenez le produit propre et sec. Des liquides peuvent endommager le produit.



Consignes de sécurité relatives aux piles / piles rechargeables

■ **DANGER DE MORT !**

Gardez les piles / piles rechargeables hors de portée des enfants. En cas d'ingestion accidentelle, contactez l'assistance médicale d'urgence.

- L'ingestion peut entraîner des brûlures, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion.

-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne mettez pas en court-circuit et / ou n'ouvrez pas les piles / piles rechargeables. Cela pourrait provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Ne jetez jamais les piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.

- N'effectuez pas de sollicitations mécaniques sur les piles / piles rechargeables.

Risque de fuite des piles

- Évitez les conditions environnementales et les températures extrêmes qui peuvent nuire aux piles / piles rechargeables, comme les radiateurs ou la lumière directe du soleil.
- Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide des piles, rincez abondamment la zone affectée à l'eau claire et contactez l'assistance médicale d'urgence.

-  **PORTEZ DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles / piles rechargeables endommagées ou ayant fui peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Si tel est le cas, portez des gants de protection adaptés à tout moment.

- En cas de fuite de la pile, retirez-la immédiatement du produit pour prévenir tout endommagement.

- Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, retirez les piles / piles rechargeables.

Risque d'endommagement du produit

- Utilisez uniquement le type de pile / pile rechargeable spécifié !
- À l'insertion, veillez à respecter la polarité ! Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles !
- Nettoyez les contacts de la pile ainsi que le compartiment à piles avant insertion !
- Retirez immédiatement les piles / piles rechargeables usagées du produit.

● Remarques concernant les piles boutons / cellulaires



AVERTISSEMENT!

N'ingérez pas la pile, danger de brûlure chimique.

■



AVERTISSEMENT :

Contient une pile bouton

ATTENTION !

Contient des piles boutons/ cellulaires qui peuvent être ingérées !

Danger d'étouffement !



GARDER LES PILES HORS DE PORTÉE DES

ENFANTS ! L'ingestion de piles peut provoquer des brûlures chimiques, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion de piles. Consultez immédiatement un médecin.

■



AVERTISSEMENT !

Éliminez

immédiatement les

piles usagées. Conservez les piles neuves et usagées à l'écart des enfants.

■

Si le compartiment de la pile ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et conservez-le à l'écart des enfants.

■

Si vous suspectez qu'une pile a été ingérée ou placée à l'intérieur d'une partie du corps, contactez un médecin immédiatement.



Symptômes non évidents pouvant résulter de l'ingestion de piles

Malheureusement, il n'est pas facile de déterminer si une pile bouton est coincée dans l'œsophage d'un enfant.

Il n'y a pas de symptômes spécifiques associés à cette situation. L'enfant peut :

- tousser, avoir des haut-le-cœur ou baver beaucoup ;
- sembler souffrir de maux d'estomac ou d'un virus ;
- avoir envie de vomir ;
- montrer du doigt sa gorge ou son estomac ;
- avoir mal à l'abdomen, à la poitrine ou à la gorge ;
- être fatigué ou léthargique ;
- être plus silencieux ou plus collant que d'habitude ou ne pas être lui-même ;
- perdre son appétit ou avoir un appétit réduit ; et
- ne pas vouloir manger d'aliments solides / être incapable de manger des aliments solides.

■ Ces types de symptômes varient ou fluctuent, la douleur augmentant puis s'atténuant.

■ Un symptôme spécifique à l'ingestion de piles boutons est le vomissement de sang frais (rouge vif).

- Si l'enfant vomit du sang, il faut immédiatement consulter un médecin.
- L'absence de symptômes clairs explique pourquoi il est important d'être vigilant quant à la présence de piles « plates » ou bouton de rechange dans la maison et dans les produits qui en contiennent.

● **Avant la mise en marche**

● **Insérer la pile/la remplacer**

Indication : L'affichage du symbole de tension basse  sur l'afficheur LCD [3] indique une pile déchargée/à plat.

Indication : Lors du remplacement de la pile, l'afficheur LCD [3] peut présenter des défaillances. Retirez la pile, puis insérez-la à nouveau.

- Desserrez la vis fixe noire [9] avec un tournevis (non inclus).
- Appuyez sur le bouton du compartiment à pile [4], puis retirez le logement pour pile [7] (voir ill. B).
- Retirez la pile usagée.
- Insérez le logement pour pile contenant la pile neuve dans le compartiment à pile en respectant la polarité correcte (+ et -). Assurez-vous que la borne plus soit orientée vers l'extérieur.
- Poussez le logement pour pile [7] à fond dans le compartiment (voir ill. B).
- Serrez la vis fixe noire [9] avec un tournevis (non inclus).

● **Mise en marche**

● **Utilisation du rapporteur d'angle numérique**

- Retirez la feuille d'isolation [10] avant utilisation.
- Appuyez sur l'interrupteur ON/OFF [5] pour allumer l'écran LCD [3].

- Desserrez le bouton de verrouillage [2] en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
-  = Sens de rotation pour relâcher le bouton de verrouillage [2].
- Placez le rapporteur d'angle numérique sur une surface plane. Assurez-vous que les deux règles [1] soient alignées sur la surface (voir l'ill. C). Appuyez ensuite sur la touche ZERO [6] pour réinitialiser les valeurs sur zéro.
- Tournez le lecteur d'angle pour mesurer l'angle.

Remarque : Le bouton de verrouillage [2] peut être serré en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, afin de maintenir un angle mesuré souhaité.

-  = Sens de rotation pour serrer le bouton de verrouillage [2].
- Vous pouvez également ouvrir les deux lecteurs d'angle à 180° directement alignés sur la surface (voir ill. D), puis appuyez sur le bouton ZERO [6] pour mettre à zéro. Tournez le lecteur d'angle pour mesurer l'angle.

Indication : L'afficheur indique « Err », si le rapporteur d'angle numérique a été tourné à 360° (voir l'ill. E). Tournez à nouveau le rapporteur d'angle numérique dans sa position initiale et remesurez.

Indication : L'afficheur LCD [3] s'allume également automatiquement lorsque la règle [1] est tournée.

Indication : Afficheur LCD [3] s'éteint automatiquement après env. 5 à 6 minutes.

● Résolution de problèmes

L'appareil comprend des pièces électroniques sensibles. Il est donc possible qu'il présente des perturbations ondulatoires causées par des appareils électriques se trouvant à proximité. En cas d'affichage de toutes erreurs d'indication sur l'écran, retirez ces appareils du voisinage du lecteur d'angle. Les décharges électrostatiques peuvent mener à des perturbations fonctionnelles.

- Retirez pour un court moment la pile et remettez-la dans son compartiment, si l'appareil présente une telle perturbation.

Erreur	Cause	Solution
Affichage du symbole «de tension basse»  sur l'afficheur LCD [3].	La tension de la pile se situe en dessous de 2,5 V.	Remplacez la pile comme décrit dans le chapitre « Insérer la pile/la remplacer ».
L'afficheur LCD [3] s'arrête de compter.	Circuit défectueux	Sortez la pile et remettez-la dans le compartiment après 30 secondes.
Aucun affichage sur l'afficheur LCD [3]	1. L'afficheur LCD est éteint. 2. La pile n'a pas de véritable contact ou a été placée dans le mauvais sens. 3. La tension de la pile se situe en dessous de 2 V.	1. Mettez l'afficheur LCD en marche en appuyant sur la touche [5] MARCHE / ARRÊT. 2. Sortez la pile et remplacez-la selon la polarité et le chapitre « Insérer la pile/la remplacer », de manière à ce qu'elle touche tous les contacts. 3. Remplacez la pile comme décrit dans le chapitre « Insérer la pile/la remplacer ».

● Maintenance et nettoyage

- Nettoyez le rapporteur d'angle numérique avant et après son utilisation avec un chiffon sec. N'utilisez jamais d'essence, de solvant ou d'autres produits de nettoyage.
- Ne plongez pas le rapporteur d'angle numérique dans l'eau. Des liquides peuvent endommager le rapporteur d'angle numérique.
- Éteignez toujours l'afficheur à CL [3] lorsque le rapporteur d'angle numérique n'est pas utilisé. Ainsi, vous prolongez la durée de fonctionnement de la pile.

Remarque - Après l'utilisation ou le nettoyage :

- Rangez le produit dans sa boîte de rangement ou
- Accrochez le produit grâce à son dispositif d'accrochage [8] à un crochet approprié.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.

Produit :



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Infotri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à

compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à votre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● Faire valoir sa garantie

Afin de garantir la rapidité de traitement de votre demande, veuillez tenir compte des indications suivantes :

Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (par ex. IAN 472340_2401) au titre de preuves d'achat.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque signalétique du produit, sur une gravure présente sur celui-ci, sur la page de couverture de votre manuel (en bas à gauche) ou sur l'autocollant placé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement de l'appareil ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Tout produit considéré comme défectueux peut alors être envoyé sans frais de port supplémentaires au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut mentionnant également sa date d'apparition.

Le site parkside-diy.com vous permet de visualiser et de télécharger ce mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels. Ce code QR vous permet d'accéder directement au site parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et cherchez les modes d'emploi dans le

champ de recherche. Le numéro de référence de l'article (IAN) 472340_2401 vous permet d'accéder au mode d'emploi se rapportant à votre article.



Informations sur la pile :

Pile au lithium (non rechargeable) 3 V --- CR2032

A utiliser avant : 06/2028

Fabriqué par

DONGGUAN TIANQIU ENTERPRISE CO., LTD

TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial Zone, Machong Town, Dongguan City, Guangdong, Chine

E-Mail : idsale2@gdtianqiu.com

www.tmmq.cn

Importé par

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

E-Mail : battery-service@lidl.com

www.owim.com

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be



Overzicht gebruikte pictogrammen. Pagina 36

Inleiding Pagina 36

 Beoogd gebruik Pagina 36

 Omvang van de levering Pagina 36

 Onderdelenbeschrijving Pagina 36

 Technische gegevens Pagina 36

Veiligheidsinstructies Pagina 36

 Veiligheidsinstructies voor batterijen / oplaadbare batterijen. Pagina 37

 Opmerkingen over knoopcelbatterijen Pagina 39

 Niet voor de hand liggende symptomen die kunnen optreden na het
 inslikken van een batterij Pagina 39

Voor de ingebruikname Pagina 40

 Batterij plaatsen / vervangen Pagina 40

Ingebruikname Pagina 40

 Gebruik van de digitale hoekmeter. Pagina 40

Fouten herstellen Pagina 41

Onderhoud en schoonmaken Pagina 41

Afvoer Pagina 42

Garantie Pagina 42

 Afwikkeling in geval van garantie Pagina 43

 Service Pagina 43

Overzicht gebruikte pictogrammen	
	Gelijkstroom/-spanning
	Batterij (knoopcel) meegeleverd
	De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.
	Waarschuwing! Het product bevat een knoopcelbatterij. Gevaarlijk wanneer ingeslikt - raadpleeg de instructies.

DIGITALE HOEKMETER

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Beoogd gebruik

Dit product is geschikt voor het meten van lengten en hoeken. Het product is alleen bestemd voor persoonlijk gebruik. Het is niet voor commercieel gebruik.

● Omvang van de levering

- 1 x Digitale hoekmeter
- 1 x Batterij
- 1 x Opbergdoos
- 1 x Gebruiksaanwijzing

● Onderdelenbeschrijving

- 1 Linialen
- 2 Vastzetknop
- 3 LCD-display
- 4 Knop van batterijvak
- 5 Knop ON / OFF (AAN / UIT)
- 6 Knop ZERO (NUL)
- 7 Batterijhouder

- 8 Ophanggat
- 9 Zwarte vaste schroef
- 10 Isolatiescheider

● Technische gegevens

Meeteenheid:	graden (°)
Meetbereik:	0 – 360°
Resolutie:	0,1°
Nauwkeurigheid:	± 0,3°
Meetsysteem:	Lineair, contactloos CAP-meetsysteem
Weergave:	LCD-display
Bedrijfstemperatuur:	+ 5°C – + 40°C
Invloed van luchtvochtigheid:	tussen 0 % en 80 % relatieve luchtvochtigheid verwaarloosbaar
Batterij:	lithiumbatterij (niet vervangbaar) 3V CR2032 (mee inbegrepen)

Veiligheidsinstructies

VOOR GEBRUIK
ALSTUBLIEFT DE
HANDLEIDING LEZEN!
HANDLEIDING ALSTUBLIEFT
ZORGVULDIG BEWAREN!

**VOORZICHTIG! Opgelet
voor scherpe randen.**

- ⚠ ATTENTIE!**
VERWONDINGSGEVAAR!
■ **HET PRODUCT DIENT NIET IN DE HANDEN VAN KINDEREN TE KOMEN. DIT PRODUCT IS GEEN SPEELGOED!** Dit product dient niet door kinderen zonder toezicht gebruikt te worden.



- ⚠ LEVENS- EN VERWONDINGSGEVAAR VOOR PEUTERS EN KINDEREN!**
Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal.
- Er bestaat verstikkingsgevaar door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak deze gevaren. Houd kinderen buiten het bereik van dit product.
- ⚠ WAARSCHUWING! BEVAT INSLIKBARE KNOOPCELBATTERIJEN! GEVAAR VOOR VERSTIKKING!**
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsook personen met verminderde psychische, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en / of kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of

geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- Stel het product nooit bloot aan hoge temperaturen en vocht, aangezien het product anders beschadigd kan worden.
- Zet geen spanning op het product.
- Houd het product uit de buurt van elektrisch geladen pinnen.
 - Houd het product uit de buurt van objecten die onder elektrische spanning staan.
- Kans op beschadiging van de in het product ingebouwde chips.
- Zorg ervoor dat het product schoon en droog blijft. Vloeistof kan het product beschadigen.

⚠ Veiligheidsinstructies voor batterijen / oplaadbare batterijen

■ **LEVENSGEVAARLIJK!**

- Houd batterijen / oplaadbare batterijen uit de buurt van kinderen. Raadpleeg onmiddellijk een arts als batterijen per ongeluk worden ingeslikt.
- Inslikken kan leiden tot brandwonden, doorboring van zacht weefsel en de dood. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.

■ **EXPLOSIEGEVAAR!**



Wegwerpbatterijen mogen nooit

- opnieuw worden opgeladen.
Sluit de batterijen / oplaadbare batterijen niet kort en / of open ze niet. Dit kan leiden tot oververhitting, vlam vatten of breuk van de batterijen.
- Gooi batterijen / oplaadbare batterijen nooit in vuur of water.
 - Stel de batterijen / oplaadbare batterijen nooit bloot aan mechanische belasting.

Risico op batterijlekkage

- Stel de batterijen / oplaadbare batterijen niet bloot aan extreme omgevingsomstandigheden en temperaturen, bijv. een verwarmingstoestel / direct zonlicht.
- Vermijd contact met de huid, ogen en slijmvliezen. In geval van contact met batterijzuur, spoel de aangetaste zone overvloedig met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts.

■ **DRAAG VEILIGHEIDSHAND- SCHOENEN!**



- Lekkende of beschadigde batterijen / oplaadbare batterijen kunnen brandwonden veroorzaken in geval van contact met de huid. Draag altijd gepaste veiligheidshandschoenen wanneer dit zich voordoet.
- In geval van een lekkende batterij, haal het onmiddellijk uit het product om schade te vermijden.
 - Haal de batterijen / oplaadbare batterijen uit het product als u het gedurende een lange periode niet zult gebruiken.

Risico op schade aan het product

- Gebruik alleen hetzelfde type van batterij / oplaadbare batterij!
- Installeer de batterij volgens de juiste polariteit! Dit is binnenin het batterijvak aangegeven!
- Reinig de contactpunten op de batterij en binnenin het batterijvak voordat u de batterij installeert!
- Haal gebruikte batterijen / oplaadbare batterijen onmiddellijk uit het product.

Opmerkingen over knoopcelbatterijen



WAARSCHUWING!

Slik de batterij niet in, gevaar op chemische brandwonden.



WAARSCHUWING:

Bevat een knoopcelbatterij

VOORZICHTIG!

Bevat inslikbare

knoopcelbatterijen!

Er bestaat verstikkingsgevaar!



HOUD BATTERIEN BUITEN HET BEREIK VAN

KINDEREN! Inslikken van batterijen kan leiden tot chemische brandwonden, doorboring van zacht

weefsel en de dood. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na het inslikken van batterijen optreden. Raadpleeg onmiddellijk een arts.



WAARSCHUWING!

Gooi gebruikte batterijen

onmiddellijk weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.

- Als het batterijdeksel niet goed sluit, gebruik het product niet langer en houd het uit de buurt van kinderen

- Als u denkt dat er een batterij werd ingeslikt of in een lichaamsdeel is gestopt, raadpleeg onmiddellijk een arts.



Niet voor de hand liggende symptomen die kunnen optreden na het inslikken van een batterij

Het is jammer genoeg niet duidelijk wanneer een knoopcelbatterij vast zit in de slokdarm van een kind.

Er zijn geen specifieke symptomen hieraan gekoppeld. Het kind kan:

- hoesten, kokhalzen of veel kwijlen;

- schijnbaar maagklachten of een virus hebben;
 - zich ziek voelen;
 - naar zijn keel of maag wijzen;
 - pijn in de buik, borst of keel hebben;
 - moe of lusteloos zijn;
 - stiller of aanhankelijker dan anders zijn of “niet zichzelf” zijn;
 - zijn eetlust verliezen of minder eetlust hebben; en
 - geen vast voedsel willen of kunnen eten.
- Dit soort symptomen varieert of fluctueert, met een pijn die toeneemt en vervolgens afneemt.
 - Een specifiek symptoom na het inslikken van een knoopcelbatterij is het braken van vers (helder rood) bloed.
 - Als het kind dit doet, raadpleeg onmiddellijk een arts.
 - Het gebrek aan duidelijke symptomen is de reden waarom het belangrijk is om voorzichtig te zijn met knoopcelbatterijen die zich in de woning of de producten bevinden.

● Voor de ingebruikname

● Batterij plaatsen / vervangen

Aanwijzing: Als het lege batterij-symbool  in het LCD-display [3] verschijnt, betekent dit dat de batterij leeg / verbruikt is.

Aanwijzing: Na het vervangen van de batterij, is het mogelijk dat het LCD-display [3] niet juist werkt. Verwijder de batterij en plaats deze vervolgens terug.

- Draai de zwarte vaste schroef [9] los met een schroevendraaier (niet inbegrepen).
- Duw op knop van batterijvak [4] en trek de batterijhouder [7] vervolgens uit (zie afb. B).
- Verwijder de verbruikte batterij.
- Breng de batterijhouder met de nieuwe batterij, volgens de juiste polariteit (+ en -), in het batterijvak. Zorg dat het plus teken naar buiten is gericht.
- Duw de batterijhouder [7] volledig in (zie afb. B).
- Draai de zwarte vaste schroef [9] vast met een schroevendraaier (niet inbegrepen).

● Ingebruikname

● Gebruik van de digitale hoekmeter

- Verwijder de [10] isolatieplaat voor gebruik.
- Druk op de ON / OFF knop [5] om het LCD-display [3] in te schakelen.
- Maak de vastzetknop [2] los door deze tegen de klok in te draaien.
-  = Draairichting om de vastzetknop [2] los te draaien.
- Leg de digitale hoekmeter op een vlak oppervlak. Zorg ervoor dat de beide linialen [1] met het oppervlak zijn uitgelijnd (zie Afb. C). Druk dan op toets ZERO [6] om de gegevens weer op nul te zetten.

- Draai het liniaal om de hoek te meten.
Opmerking: De vastzetknop [2] kan worden vastgezet door deze met de klok mee te draaien, om een gewenste meethoek vast te houden.
-  = Draairichting om de vastzetknop [2] vast te draaien.
- U kunt tevens de 2 linialen 180° openen en met het oppervlak uitlijnen (zie afb. D), en vervolgens op de ZERO knop [6] drukken om de hoekmeter op nul in te stellen. Draai de hoekmeter om de hoek te meten.

Aanwijzing: De aanduiding “Err” verschijnt indien de digitale hoekmeter meer dan 360° verdraaid is (zie Afb. E). Draai de digitale hoekmeter weer terug naar de uitgangspositie en voer de meting nogmaals uit.

Aanwijzing: Het LCD-display [3] schakelt ook automatisch in als de liniaal [1] wordt gedraaid.

Aanwijzing: Het LCD-display [3] wordt na ongeveer 5 tot 6 minuten automatisch uitgeschakeld.

● Fouten herstellen

Het apparaat bevat gevoelige elektronische componenten. Vandaar is het mogelijk dat het door radiografische apparaten die zich in de directe omgeving bevinden gestoord wordt. Als er fouten op het display verschijnen, verwijder dergelijke apparaten uit de buurt van de hoekmeter.

Elektrostatische ontladingen kunnen tot storingen in het functioneren leiden.

- Verwijder bij dit soort van functiestoringen voor korte tijd de batterij en plaats deze daarna opnieuw in het apparaat.

Fout	Oorzaak	Oplossing
Het „lege batterij“ symbool  verschijnt op het LCD-display [3].	De voltage van de batterij ligt beneden 2,5 V.	Wissel de batterij zoals beschreven in het hoofdstuk „Batterij plaatsen / vervangen“.
Het LCD-display [3] telt niet verder.	Foutieve schakeling	Batterij uit het apparaat halen en na 30 seconden weer terug plaatsen.
Geen weergave op het LCD-display [3]	1. LCD-display is uitgeschakeld. 2. Batterij heeft geen juist contact of is verkeerd om geplaatst. 3. De voltage van de batterij ligt beneden 2 V.	1. Schakel het LCD-display aan door op de AAN- / UIT-knop [5] te drukken. 2. Haal de batterij eruit en plaats deze volgens de poling en het hoofdstuk „Batterij plaatsen / vervangen“ zo, dat zij alle contacten raakt. 3. Vervang de batterij volgens het hoofdstuk „Batterij plaatsen / vervangen“.

● Onderhoud en schoonmaken

- Maak de digitale hoekmeter voor en na gebruik schoon met een droge doek. Gebruik nooit benzine, oplosmiddelen of andere schoonmaakmiddelen.

- Dompel de digitale hoekmeter nooit onder in water. Vloeistoffen kunnen de digitale hoekmeter beschadigen.
- Schakel de LCD-aanduiding [3] altijd uit als de digitale hoekmeter niet gebruikt wordt. Zo verlengt u de gebruiksduur van de batterij.

Aanwijzing – Na gebruik of na het schoonmaken:

- Berg het product op in de opbergdoos, of
- Hang het product met het ophanggat  aan een geschikte haak.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en vezelplaten / 80–98: composietmaterialen.

Product:



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten worden gerecycled. Geef batterijen / accu's en / of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Volg de volgende aanwijzingen op voor een snelle behandeling van uw probleem:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 472340_2401) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer kunt u vinden op het typeplaatje van het product, een gravure op het product, het titelblad van uw gebruiksaanwijzing (linksonder) of de sticker op de achter- of onderkant van het product.

Neem bij problemen of overige gebreken met het product eerst contact op met de hieronder vermelde service-afdeling, telefonisch of per e-mail.

Een als defect aangemerkt product kunt u dan samen met het aankoopbewijs (kassabon) en een uitleg over het probleem of gebrek en wanneer het zich heeft voorgedaan gratis naar het aan u meegedeelde service-adres opsturen.

Op parkside-diy.com kunt u deze en vele andere handleidingen inzien en downloaden. Met deze QR-code komt u direct op parkside-diy.com. Selecteer daar uw land en zoek via de zoekfunctie naar de gebruiksaanwijzingen. Door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 472340_2401 komt u bij de gebruiksaanwijzingen voor uw artikel.



Informatie over batterijen:

Lithiumbatterij (niet vervangbaar) 3V ---
CR2032

Ten minste houdbaar tot: 06/2028

Vervaardigd door

DONGGUAN TIANQIU ENTERPRISE CO., LTD

TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial Zone, Machong Town, Dongguan City, Guangdong, China

E-Mail : idsale2@gdtianqiu.com

www.tmmq.cn

Geïmporteerd door

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

E-Mail: battery-service@lidl.com

www.owim.com

● Service

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 45
Wstęp	Strona 45
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 45
Zawartość kompletu	Strona 45
Opis części	Strona 45
Dane techniczne	Strona 45
Wskazówki dot bezpieczeństwa	Strona 45
Instrukcje o bezpieczeństwie, związane z używaniem baterii lub akumulatorów	Strona 47
Uwagi dotyczące baterii guzikowych	Strona 48
Nieoczywiste objawy, które mogą wystąpić w przypadku połknięcia baterii	Strona 48
Przed pierwszym użyciem produktu	Strona 49
Wkładanie/wymiana baterii	Strona 49
Uruchomienie produktu	Strona 49
Używanie linijki kątovej	Strona 49
Usuwanie błędów	Strona 50
Pielęgnacja i czyszczenie	Strona 50
Utylizacja	Strona 51
Gwarancja	Strona 51
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej	Strona 52
Serwis	Strona 53

Legenda zastosowanych piktogramów	
	Prąd stały / napięcie stałe
	Bateria (guzikowa) w zestawie
	Znak CE wskazuje zgodność z odpowiednimi Dyrektywami UE dotyczącymi tego produktu.
	Ostrzeżenie! Produkt zawiera baterię guzikową. Jej połącznienie jest niebezpieczne - zobacz instrukcja.

KĄTOMIERZ CYFROWY

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt służy do pomiarów kąta i długości. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego. Nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

● Zawartość kompletu

- 1 x Kątomierz cyfrowy
- 1 x Bateria
- 1 x pudełko do przechowywania
- 1 x Instrukcja obsługi

● Opis części

- 1 Liniąły
- 2 Pokrętko blokujące
- 3 Wyświetlacz LCD
- 4 Przycisk komory na baterie
- 5 WŁĄCZNIK/WYŁĄCZNIK (ON/OFF)

- 6 Przycisk ZERO
- 7 Przegroda na baterie
- 8 Oczko do zawieszania
- 9 Czarna śruba stała
- 10 Taśma izolacyjna

● Dane techniczne

Jednostka miary wielkości:	stopnie (°)
Przedział pomiarowy:	0 – 360°
Podziałka:	0,1°
Dokładność skalowania kąta:	± 0,3°
System pomiaru:	linearny, bezkontaktowy System CAP
Rodzaj wyświetlacza:	Wyświetlacz LCD
Temperatura pracy urządzenia:	+ 5°C – + 40°C
Wpływ wilgotności powietrza:	w obrębie od 0 % do 80 % relatywna wilgotność powietrza mało znacząca
Bateria:	bateria litowa (jednorazowa) 3V  CR2032 (dołączona)

Wskazówki dot bezpieczeństwa

**PRZED UŻYCIEM
PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ
OBSŁUGI! PROSIMY O
ZACHOWANIE INSTRUKCJI
OBSŁUGI!**

⚠ OSTROŻNIE! Uwaga na ostre krawędzie.

⚠ UWAGA! NIEBEZPIECZEŃSTWO ZRANIENIA SIĘ!

■ PRODUKTU NIE UDOSTĘPNIĄĆ DZIECIOM BEZ NADZORU. PRODUKT NIE JEST ZABAWKĄ!

Produkt nie może być używany przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

⚠ OSTRZEŻENIE!

CHRONIĆ PRZED DZIEĆMI!
Połknięcie może prowadzić do oparzeń chemicznych,
perforacji tkanek miękkich i śmierci. Poważne oparzenia
mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od spożycia.
Należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza.



⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO ZRANIENIA SIĘ I ZAGROŻENIE ŻYCIA DLA MAŁYCH DZIECI! Nie zostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem pakunkowym.

■ Niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem pakunkowym. Dzieci często nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństwa sytuacji. Produkt przechowywać z dala od dzieci.

⚠ OSTRZEŻENIE! ZAWIERA BATERIE GUZIKOWE/ PASTYLKOWE, KTÓRE MOGĄ ZOSTAĆ POŁKNIĘTE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UDŁAWIENIA!

■ Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.

Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być bez nadzoru przeprowadzane przez dzieci.

■ Produkt nie powinien być poddawany działaniu wysokich temperatur, ani też działaniu wilgoci, gdyż mogą one go uszkodzić.

■ Chronić urządzenie przed działaniem napięcia.

– Produkt trzymać z dala od elektrycznie naładowanych spiczastych elementów.

– Produkt trzymać z dala od części będących pod napięciem.

Ryzyko uszkodzenia wbudowanego w produkt układu scalonego.

- Produkt utrzymywać w stanie czystym i suchym. Płyn może uszkodzić produkt.



Instrukcje o bezpieczeństwie, związane z użytkowaniem baterii lub akumulatorów

■ **ZAGROŻENIE ŻYCIA!**

Baterie i akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W razie przypadkowego połknięcia niezwłocznie zwrócić się o pomoc medyczną.

- Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanek miękkich i śmierci. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od spożycia.

■



NIEBEZPIECZEŃSTWO EKSPLOZJI!

Nigdy nie ładować baterii, które nie są przeznaczone do doładowywania. Nie zwierać biegunów baterii i akumulatorów, ani ich nie otwierać. Może to spowodować przegrzanie, pożar lub pęknięcie.

- Nigdy nie wrzucać baterii i akumulatorów w ogień lub do wody.

- Baterii i akumulatorów nie narażać na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku elektrolitu

- Unikać ekstremalnych warunków i temperatur otoczenia, które mogłyby mieć wpływ na baterie i akumulatory, np. grzejniki, bezpośrednio padające światło słoneczne.
- Unikać kontaktu ze skórą, oczami i błoną śluzową. W przypadku kontaktu z kwasem z baterii, dokładnie przemyć to miejsce dużą ilością wody i niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza.

■



NOSIĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

Ciekące albo uszkodzone baterie lub akumulatory mogą powodować oparzenia w przypadku wejścia w kontakt ze skórą. W przypadku takiego zdarzenia nosić przez cały czas odpowiednie rękawice ochronne.

- W przypadku wycieku elektrolitu natychmiast usunąć go z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Wyjmować baterie lub akumulatory, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanych baterii lub akumulatorów.
- Wkładając baterie zwracać uwagę na prawidłową biegunowość! Odpowiednie oznaczenia znajdują się w komorze baterii!
- Przed włożeniem czyścić styki baterii oraz styki, znajdujące się w komorze baterii!
- Zużyte baterie lub akumulatory niezwłocznie wyjmować z produktu.

● Uwagi dotyczące baterii guzikowych



OSTRZEŻENIE! Nie połykać baterii, ryzyko oparzeń chemicznych.

■



OSTRZEŻENIE:

Zawiera baterię guzikową

UWAGA! Zawiera

baterie guzikowe, które mogą być połknięte!

Ryzyko zadławienia się!

■



BATERIE NALEŻY CHRONIĆ PRZED DZIEĆMI!

Połknięcie

baterii może doprowadzić do oparzeń chemicznych, perforacji tkanek miękkich i śmierci. Poważne oparzenia mogą wystąpić

w ciągu 2 godzin od połknięcia baterii. Należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza.

■



OSTRZEŻENIE!

Zużyte baterie należy natychmiast

zutyliizować. Nowe i zużyte baterie należy chronić przed dziećmi.

■

Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać używania produktu i schować produkt przed dziećmi.

■

W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub włożenia jej do jakiegokolwiek części ciała należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza.



Nieoczywiste objawy, które mogą wystąpić w przypadku połknięcia baterii

Niestety, trudno jest stwierdzić zablokowanie się baterii guzikowej w przełyku dziecka.

Nie istnieją żadne specyficzne objawy z tym związane. Dziecko może:

- kasłać, krztusić się i dużo się ślinić;
- mieć objawy niestrawności żołądka lub wirusa;

- źle się czuć;
 - wskazywać na swoje gardło lub żołądek;
 - odczuwać ból w brzuchu, klatce piersiowej lub gardle;
 - być zmęczone lub apatyczne;
 - być cichsze lub bardziej czepliwe niż zwykle lub po prostu „nie być sobą”;
 - tracić apetyt lub mieć mniejszy apetyt; i
 - nie chcieć jeść stałych pokarmów/nie móc jeść stałych pokarmów.
- Tego typu objawy mogą się zmieniać lub fluktuować w zależności od bólu, który może się zwiększać lub zmniejszać.
- Specyficznym objawem połknięcia baterii guzikowej jest wymiotowanie jasnoczerwonej krwi.
- Jeśli dziecko ma takie objawy, należy natychmiast skontaktować się lekarzem.
- Brak oczywistych objawów jest powodem, dla którego należy zachować szczególną ostrożność w przypadku baterii „płaskich” lub guzikowych w domu i produktów, które je zawierają.

● **Przed pierwszym użyciem produktu**

● **Wkładanie/wymiana baterii**

Wskazówka: Symbol niskiego napięcia  na wyświetlaczu LCD [3] oznacza, że bateria uległa rozładowaniu /wyczerpaniu.

Wskazówka: Podczas ładowania baterii, wyświetlacz LCD [3] może nie działać prawidłowo. Wyjąć baterię, a następnie ponownie ją włożyć.

- Poluzować czarna śruba stała [9] śrubokrętem (do dokupienia osobno).
- Nacisnąć przycisk komory na baterie [4], a następnie wyjąć przegrodę [7] (patrz rys. B).
- Wyjąć starą baterię.
- Włożyć przegrodę z nową baterią do komory i sprawdzić, czy zachowano prawidłową biegunowość (+ i -). Upewnić się, że styk dodatni skierowany jest do zewnątrz.
- Docisnąć przegrodę tak, aby [7] całkowicie znalazła się w komorze (patrz rys. B).
- Dokręcić czarna śruba stała [9] śrubokrętem (do dokupienia osobno).

● **Uruchomienie produktu**

● **Używanie linijki kątowej**

- Przed użyciem należy usunąć kawałki taśmy izolacyjnej [10].
 - Nacisnąć przycisk WŁ. / WYŁ [5], aby włączyć wyświetlacz LCD [3].
 - Odkręcić pokrętło blokujące [2], obracając je w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara.
 -  = Kierunek luzowania pokrętła blokady [2].
 - Położyć linijkę na płaskiej powierzchni. Upewnić się, że obie linijki [1] są wyrównane z powierzchnią (patrz rys. C), a następnie nacisnąć przycisk ZERO [6], aby wyzerować dane.
 - Obracać linijką, aby zmierzyć kąt.
- Wskazówka:** Aby utrzymać żądaną kąt, pokrętło blokujące [2] należy przekręcać w kierunku zgodnym z kierunkiem ruchu wskazówek zegara.

-  = Kierunek dokręcania pokrętła blokady [2].
- Można również otworzyć 2 linijki i wyrównać je z powierzchnią tak, aby uzyskać kąt 180° (patrz rys. D), a następnie nacisnąć przycisk ZERO [6] w celu wyzerowania danych. Obracać linijką, aby zmierzyć kąt.

Wskazówka: Po obroceniu kątomierza o 360° (patrz rys. E), na wyświetlaczu pojawi się symbol „Err”. Należy obrócić kątomierz do oryginalnego punktu początkowego i ponownie przeprowadzić pomiar.

Wskazówka: Wyświetlacz LCD [3] włączy się również automatycznie po obroceniu liniałów [1].

Wskazówka: Po około 5-6 minutach wyświetlacz LCD [3] wyłączy się automatycznie.

● Usuwanie błędów

Urządzenie zawiera czułe części elektroniczne. Stąd możliwe jest zakłócanie jego działania przez znajdujące się w pobliżu urządzenia radiowe. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się informacja o błędzie, należy usunąć urządzenia tego typu z sąsiedztwa linijki kątowej.

Wyładowania elektrostatyczne mogą prowadzić do zakłóceń w działaniu produktu.

- W przypadku stwierdzenia zakłóceń w działaniu produktu należy wyjąć z niego baterie i ponownie je włożyć.

Błąd	Przyczyna	Pomoc
Symbol niskiego napięcia  pojawia się na wyświetlaczu LCD [3].	Napięcie baterii wynosi poniżej 2,5 V.	Baterie wymienić zgodnie z opisem z rozdziału „Wkładanie/ wymiana baterii”.
Wyświetlacz LCD [3] nie liczy.	Błędne połączenie	Baterię wyjąć i włożyć ponownie po 30 sekundach.
Wyświetlacz LCD niczego nie pokazuje [3]	1. Wyświetlacz LCD jest wyłączony. 2. Bateria nie ma prawidłowego kontaktu lub jest źle włożona. 3. Napięcie baterii wynosi poniżej 2 V.	1. Włączyć wyświetlacz LCD używając WŁĄCZNIKA / WYŁĄCZNIKA [5]. 2. Wyjąć baterie i włożyć ją ponownie zgodnie z jej biegunowością i opisem z rozdziału „Wkładanie/ wymiana baterii” tak, aby dotykała wszystkich punktów kontaktowych. 3. Baterie należy wymieniać zgodnie z rozdziałem „Wkładanie/ wymiana baterii”.

● Pielęgnacja i czyszczenie

- Przed i po użyciu kątomierza należy przetrzeć go suchą szmatką; nigdy nie stosować benzyny, rozpuszczalników ani środków czyszczących.
- Nie zanurzać linijki w wodzie. Płynny mogą spowodować uszkodzenie linijki.

- Jeśli linijka kątowa nie jest używana, należy zawsze wyłączyć wyświetlacz LCD [3]. Przedłuży to żywotność baterii.

Wskazówka – Po użyciu lub czyszczeniu:

- Produkt przechowywać w opakowaniu ochronnym lub
- Wieszać na odpowiednim haku używając otworu [8].

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.

Produkt:



Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzucić je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Uszkodzone lub zużyte baterie / akumulatory muszą być poddane recyklingowi. Oddać baterie / akumulatory i / lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaże wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie wniosku, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Do wszystkich zapytań proszę mieć przygotowany paragon i numer artykułu (np. IAN 472340_2401) jako dowód zakupu.

Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu, na grawerze na produkcie, na stronie tytułowej instrukcji (w lewym dolnym rogu) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.

W przypadku wystąpienia usterek funkcjonalnych lub innych wad należy najpierw skontaktować się telefonicznie lub pocztą elektroniczną z wymienionym poniżej działem serwisowym.

Następnie można wysłać produkt zarejestrowany jako wadliwy na podany adres serwisowy bezpłatnie, załączając dowód zakupu (paragon) i określając, na czym polega wada i kiedy wystąpiła.

Te i wiele innych instrukcji można przeglądać i pobrać na stronie parksidediy.com. Ten kod QR przeniesie Cię bezpośrednio na stronę parksidediy.com. Wybierz swój kraj i użyj maski wyszukiwania, aby wyszukać instrukcje obsługi. Wprowadź numer artykułu (IAN) 472340_2401, aby uzyskać dostęp do instrukcji obsługi artykułu.



Informacje dotyczące baterii:

Bateria litowa (jednorazowa) 3 V 

CR2032

Najlepiej zużyć przed: 06/2028

Wyprodukowana przez

DONGGUAN TIANQIU ENTERPRISE CO.,
LTD

TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial
Zone, Machong Town, Dongguan City,
Guangdong, Chiny

E-mail: idsale2@gdtianqiu.com

www.tmmq.cn

Importowana przez

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

E-mail: battery-service@lidl.com

www.owim.com

● Serwis

 **Serwis Polska**

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl



Seznam použitých piktogramů	Strana 55
Úvod	Strana 55
Používání jen k určenému účelu	Strana 55
Obsah dodávky.	Strana 55
Popis součástí	Strana 55
Technické údaje	Strana 55
Bezpečnostní pokyny	Strana 55
Bezpečnostní instrukce pro baterie / dobíjecí baterie	Strana 56
Poznámky k mincovým/knoflíkovým bateriím	Strana 57
Nezjevné příznaky, které se mohou objevit v důsledku požití baterie	Strana 58
Před uvedením do provozu	Strana 59
Vložení baterie/výměna baterie	Strana 59
Uvedení do provozu	Strana 59
Použití digitálního úhломěru	Strana 59
Vyloučení chybných funkcí	Strana 59
Údržba a čištění	Strana 60
Zlikvidování	Strana 60
Záruka	Strana 61
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 61
Servis	Strana 62

Seznam použitých piktogramů	
	Stejnoseměrný proud/napětí
	Baterie (knoflíková) je součástí dodávky
	Symbol CE vyjadřuje shodu s příslušnými směrnici EU, které se vztahují na tento výrobek.
	Varování! Výrobek obsahuje mincový článek. Nebezpečné při požití - viz poznámky.

DIGITÁLNÍ ÚHLOMĚR

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Používání jen k určenému účelu

Tento výrobek je vhodný pro měření délek a úhlů. Výrobek je určen pouze k osobnímu použití. Není určeno pro reklamní použití.

● Obsah dodávky

- 1 x Digitální úhloměr
- 1 x Baterie
- 1 x Úschovný box
- 1 x Návod k použití

● Popis součástí

- 1 Právítka
- 2 Zajišťovací knoflík
- 3 LCD displej
- 4 Tlačítko oddílu baterií
- 5 Tlačítko ZAP / VYP (ON / OFF)
- 6 Tlačítko ZERO (nulování)
- 7 Schránka baterie
- 8 Závěsný otvor
- 9 Černý fixní šroub
- 10 Izolační vložka

● Technické údaje

Jednotka naměřených veličin:	stupně (°)
Měřicí rozsah:	0 – 360°
Rozlišení:	0,1°
Přesnost měření úhlu:	± 0,3°
Měřicí systém:	lineární, bezkontaktní měřicí systém CAP
Indikace:	LCD displej
Provozní teplota:	+ 5 °C – + 40 °C
Vliv vlhkosti vzduchu:	v rozsahu od 0 % do 80 % relativní vlhkost vzduchu zanedbatelná
Baterie:	lithiová baterie (nenabíjecí) 3V CR2032 (je součástí dodávky)

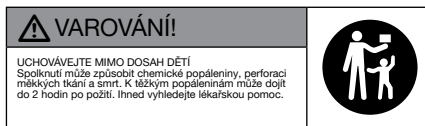
Bezpečnostní pokyny

PŘED POUŽITÍMSI PROSÍM PROČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE! NÁVOD K OBSLUZE SI PEČLIVĚ USCHOVEJTE!

⚠ UPOZORNĚNÍ! Dávejte pozor na ostré hrany.

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- **VÝROBEK NEPATŘÍ DO RUKOU DĚTEM. TENTO VÝROBEK NENÍ HRAČKA!** Tento výrobek nemají děti používat bez dozoru.



⚠ U MALÝCH DĚTÍ A DĚTÍ OBEČNĚ HROZÍ NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU!

- **Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem.**
- Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti podceňují často nebezpečí. Uchovávejte výrobek neustále mimo dosah dětí.

⚠ VAROVÁNÍ! OBSAHUJE POLYKATELNÉ KNOFLÍKOVÉ/MINCOVÉ BATERIE! NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

- Tento přístroj mohou používat děti starší než 8 let, osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi o používání přístroje jen tehdy, jestliže byly poučeny o jeho bezpečném používání a porozuměly možným ohrožením.

Děti si nesmí s přístrojem hrát.

Děti nesmí provádět čištění a údržbu bez dohledu.

- Nevystavujte výrobek nikdy vysokým teplotám a vlhkosti, jinak může dojít k jeho poškození.
- Nedávejte výrobek pod napětí.
 - Výrobek držte mimo dosah elektricky nabitých kolíků.
 - Výrobek držte mimo dosah dílů, které jsou pod elektrickým napětím. Nebezpečí poškození čipu zabudovaného do výrobku.
- Udržujte výrobek vždy čistý a suchý. Kapalina může výrobek poškodit.

⚠ Bezpečnostní instrukce pro baterie / dobíjecí baterie

- **NEBEZPEČÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie / dobíjecí baterie mimo dosah dětí. Pokud je náhodně spolknuta, vyhledejte lékařskou pomoc.
- Polknutí může vést k popálení, perforaci měkkých tkání a smrti. K těžkým popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.

-  **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nikdy nedobíjejte nedobíjecí baterie. Nezkratujte baterie / dobíjecí baterie a / nebo je neotevírejte. Výsledkem může být přehřátí, požár nebo prasknutí.
- Nikdy neházejte baterie / dobíjecí baterie do ohně nebo do vody.
- Nevytvírejte na baterie / dobíjecí baterie mechanická zatížení.

Riziko úniku z baterie

- Vyhněte se extrémním podmínkám prostředí a teplot, které by mohly mít vliv na baterie/dobíjecí baterie, např. radiátory nebo přímé sluneční světlo.
- Zabraňte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi. V případě kontaktu s kyselinou z baterie, pečlivě opláchněte postiženou oblast velkým množstvím čisté vody a ihned vyhledejte lékařskou pomoc.

-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Uniklé nebo poškozené baterie / dobíjecí baterie mohou způsobit popálení při styku s pokožkou. Noste vhodné ochranné

rukavice vždy, když k takové události dojde.

- V případě úniku z baterie ji ihned odstraňte z přístroje, aby se zabránilo poškození.
- Vyjměte baterie / dobíjecí baterie, pokud výrobek nebude delší dobu používán.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte pouze specifikovaný typ baterie / dobíjecí baterie!
- Při vkládání zajistěte správnou polaritu! To je znázorněno uvnitř přihrádky baterií!
- Před vkládáním vyčistěte kontakty na baterii a v přihrádce na baterie!
- Okamžitě vyjměte vybité baterie / dobíjecí baterie z výrobku.

● Poznámky k mincovým/knoflíkovým bateriím

-  **VAROVÁNÍ!** Baterii nespokněte, hrozí nebezpečí chemického popálení.

-  **VAROVÁNÍ:** Obsahuje mincovou baterii **POZOR!** Obsahuje polykatelné knoflíkové články! Nebezpečí udušení!

■ **UCHOVÁVEJTE
BATERIE MIMO
DOSAHU DĚTÍ!**

Spolknutí baterií může způsobit chemické popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. K těžkým popáleninám může dojít do 2 hodin od spolknutí. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

■  **VAROVÁNÍ!** Použité baterie okamžitě zlikvidujte. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.

■ Pokud se přihrádka na baterie nedá bezpečně zavřít, přestaňte výrobek používat a chraňte jej před dětmi.

■ Pokud se domníváte, že mohlo dojít ke spolknutí baterií nebo k jejich umístění v některé části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

 **Nezjevné příznaky, které se mohou objevit v důsledku požití baterie**

Bohužel není zřejmé, kdy se v jícnu dítěte zasekne knoflíková nebo mincová baterie.

Neexistují žádné specifické příznaky spojené s touto situací. Dítě může:

- kašlat, dávit se nebo hodně slintat;
 - vypadat, že má žaludeční potíže nebo virózu;
 - cítit se špatně;
 - ukazovat na hrdlo nebo žaludek;
 - mít bolesti břicha, hrudníku nebo krku;
 - být unavené nebo letargické;
 - být tišší nebo vlezlejší než obvykle nebo jinak „nebýt ve své kůži“;
 - ztratit chuť k jídlu nebo mít sníženou chuť k jídlu;
 - nemusí chtít jíst pevnou stravu / není schopno jíst pevnou stravu.
- Tyto příznaky se mění nebo kolísají, bolest se zvyšuje a pak ustupuje.
- Specifickým příznakem požití knoflíkové a mincové baterie je zvracení čerstvé (jasně červené) krve.
- Pokud to dítě udělá, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Absence jasných příznaků je důvodem, proč je důležité mít se na pozoru před „vybitými“ nebo náhradními knoflíkovými či mincovými bateriemi v domácnosti a před výrobky, které je obsahují.

● Před uvedením do provozu

● Vložení baterie/výměna baterie

Upozornění: Symbol nízkého napětí  zobrazený na LCD displeji [3] indikuje vybitou / prázdnou baterii.

Upozornění: Při výměně baterie, může na LCD displeji [3] dojít k poruchám. Vyjměte baterii a znovu ji vložte.

- Uvolněte černý fixní šroub [9] pomocí šroubováku (není součástí dodávky).
- Stiskněte tlačítko příhrádky na baterie [4], a pak vytáhněte držák baterie [7] (viz obr. B).
- Starou baterii odstraňte.
- Vložte držák baterie obsahující novou baterii do příhrádky pro baterii a zajistěte správnou polaritu (+ a -). Ujistěte se, že svorka plus ukazuje ven.
- Držák baterie [7] úplně zasuňte dovnitř (viz obr. B).
- Utáhněte černý fixní šroub [9] pomocí šroubováku (není součástí dodávky).

● Uvedení do provozu

● Použití digitálního úhlooměru

- Před použitím odstraňte izolační fólii [10].
- Stlačte tlačítko ZAP / VYP pro zapnutí [5] LCD displeji [3].
- Uvolněte zajišťovací knoflík [2] otáčením proti směru hodinových ručiček.
-  = Směr otáčení pro uvolnění aretačního tlačítka [2].

- Položte digitální úhloměr na rovný povrch. Zajistěte, aby obě pravítka [1] byla vyrovnaná s povrchem (viz obr. C). Poté stisknutím tlačítka ZERO [6] nastavte data na nulu.
- Otočte pravítko k měření úhlu.
Poznámka: Zajišťovací knoflík [2] lze utáhnout ve směru hodinových ručiček tak, aby se držel požadovaný měřený úhel.
-  = Směr otáčení pro utažení aretačního tlačítka [2].
- Můžete také otevřít dvě pravítka na 180° zarovnané s povrchem (viz obr. D), a pak stisknete tlačítko ZERO [6] pro nastavení nuly. Otočte pravítko k měření úhlu.

Upozornění: Na displeji se zobrazí „Err“, pokud byl digitální úhloměr otočen přes 360° (viz obr. E). Otočte digitální úhloměr zpět do původní polohy a znovu měřte.

Upozornění: LCD displej [3] se rovněž automaticky zapne při otočení pravítka [1].

Upozornění: LCD displej [3] se automaticky vypne přibližně po 5 až 6 minutách.

● Vyloučení chybných funkcí

Přístroj obsahuje citlivé elektronické součástky. Proto je možné, že dojde k rušení vlivem jiných přístrojů s přenosem rádiových signálů, které se nacházejí poblíž. Pokud se objeví nějaké chyby indikace na displeji, odstraňte taková zařízení z blízkosti úhlového pravítka.

Elektrostatické výboje mohou způsobovat poruchy funkce.

- Při poruchách funkcí vyjměte krátce baterii a znovu ji vložte do posuvného měřítka.

Chyba	Příčina	Pomoc
Symbol nízkého napětí  uvedený na LCD displeji [3].	Napětí baterie je nižší než 2,5 V.	Vyměňte baterii dle kapitoly „Vložení baterie/výměna baterie“.
LCD displeji [3] neukazuje další hodnoty.	Chybné zapojení	Vymout baterii a znovu ji po 30 vteřinách vložit do přístroje.
Žádná hodnota na LCD displeji [3]	1. Displej je vypnutý. 2. Baterie nemá kontakt anebo je vložená obráceně. 3. Napětí baterie je nižší než 2 V.	1. Zapněte displej stlačením tlačítka ZAPNUTO / VYPNUTO [5]. 2. Vyměňte baterii a znovu ji nasadte se správnou polaritou podle kapitoly „Vložení baterie/výměna baterie“ tak, aby měla správný kontakt. 3. Vyměňujte baterii podle kapitoly „Vložení baterie/výměna baterie“.

● Údržba a čištění

- Před použitím a po použití digitální úhloměr vyčistěte suchým hadříkem. Nikdy nepoužívejte benzin, rozpouštědla nebo jiné čisticí prostředky.
- Neponořujte digitální úhloměr do vody. Kapaliny mohou digitální úhloměr poškodit.
- Pokud digitální úhloměr nepoužíváte, vždy vypněte displej LCD [3]. Tak prodloužíte provozní dobu baterie.

Upozornění – Po použití resp. po čištění:

- Uložte výrobek ve skladovací krabici nebo
- Zavěste výrobek s pomocí závěsu [8] na vhodný hák.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.

Výrobek:



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie / akumulátory u komunální sběrně.

● Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používáný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které podléhají běžnému opotřebení, a tím platí jako opotřebitelné díly (např. baterie, hadice, inkoustové barevné patrony), ani se nevztahuje na poškození rozbitných dílů, např. spínačů nebo dílů ze skla.

● Postup v případě uplatňování záruky

V zájmu rychlého zpracování Vašeho požadavku se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si uschovejte pokladní stvrzenku jako doklad o nákupu a číslo položky (např. IAN 472340_2401).

Číslo položky najdete na typovém štítku, je vyryto na výrobku, je uvedeno na titulní stránce Vašeho návodu (vlevo dole) nebo je na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.

Při poruchách funkce nebo jiných závadách nejdříve kontaktujte telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.

Na adresu servisu, kterou Vám sdělíme, můžete zdarma odeslat pouze výrobek, který byl zaznamenaný jako vadný, a to spolu s pokladním dokladem (stvrzenkou), popisem závady a uvedením doby, kdy k závadě došlo.

Na stránkách parkside-diy.com najdete tuto a celou řadu dalších příruček k nahlédnutí a ke stažení. Pomocí tohoto QR kódu se dostanete přímo na stránky parkside-diy.com. Vyberte svou zemi a vyhledejte návod k obsluze pomocí formuláře k vyhledávání. Zadáním čísla položky (IAN) 472340_2401 se dostanete k návodu k obsluze Vašeho výrobku.



PDF ONLINE
parkside-diy.com

Informace o baterii:

Lithiová baterie (nenabíjecí) 3 V 

CR2032

Doba použitelnosti: 06/2028

Vyrábí

DONGGUAN TIANQIU ENTERPRISE CO.,
LTD

TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial
Zone, Machong Town, Dongguan City,
Guangdong, Čína

E-Mail: idsale2@gdtianqiu.com

www.tmmq.cn

Dovází

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

E-Mail: battery-service@lidl.com

www.owim.com

Servis

 **Servis Česká republika**

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz



Zoznam použitých piktogramov	Strana 64
Úvod	Strana 64
Používanie v súlade s určením	Strana 64
Obsah dodávky.	Strana 64
Popis častí	Strana 64
Technické dáta	Strana 64
Bezpečnostné pokyny	Strana 64
Bezpečnostné pokyny pre batérie / nabíjateľné batérie	Strana 65
Poznámky k mincovým/gombíkovým batériám	Strana 67
Nezjavné príznaky, ktoré sa môžu vyskytnúť v dôsledku použitia batérie . . .	Strana 67
Pred uvedením do chodu	Strana 68
Vloženie/výmena batérií	Strana 68
Uvedenie do chodu	Strana 68
Použitie digitálneho uhlomera.	Strana 68
Opravenie chyby	Strana 69
Údržba a čistenie	Strana 69
Likvidácia	Strana 69
Záruka	Strana 70
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana 70
Servis	Strana 71

Zoznam použitých piktogramov	
	Jednosmerný prúd/napätie
	Batéria (gombíková) je súčasťou dodávky
	Značka CE označuje zhodu s príslušnými smernicami EÚ platnými pre tento výrobok.
	Varovanie! Výrobok obsahuje mincovú batériu. Nebezpečné pri požití - pozri návod na použitie.

DIGITÁLNY UHLOMER

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určením

Tento produkt je vhodný na meranie dĺžky a uhlov. Produkt je určený iba na osobné používanie. Nie je vhodný na komerčné účely.

● Obsah dodávky

- 1 x Digitálny uhlomer
- 1 x Batéria
- 1 x Úschovné puzdro
- 1 x Návod na použitie

● Popis častí

- 1 Právítko
- 2 Poistné koliesko
- 3 LCD displej
- 4 Tlačidlo priehradky na batérie
- 5 VYPÍNAČ (ON/OFF)
- 6 ZERO tlačidlo (NULOŤ)
- 7 Schránka na batériu

- 8 Otvor na zavesenie
- 9 Čierna pevná skrutka
- 10 Izolačná vložka

● Technické údaje

Merná jednotka:	stupňov (°)
Merací rozsah:	0 – 360°
Rozlíšenie:	0,1°
Presnosť:	± 0,3°
Merací systém:	lineárny, bezkontaktný CAP merací systém
Zobrazenie:	LCD displej
Prevádzková teplota:	+ 5°C – + 40°C
Vplyv vlhkosťou vzduchu:	v medziach od 0 % do 80 % relatívna vlhkosť vzduchu zanedbateľná
Batéria:	lítiová batéria (nenabíjateľná) 3V CR2032 (zahnutá v dodávke)



Bezpečnostné pokyny

PRED POUŽITÍM SI
PREČÍTAJTE NÁVOD
NA OBSLUHU!
NÁVOD NA OBSLUHU
PROSÍM STAROSTLIVO
USCHOVAJTE!

⚠ UPOZORNENIE! Pozor na ostré okraje.

⚠ POZOR!
NEBEZPEČENSTVO
PORANENIA!

- **VÝROBOK NEPATRÍ DO RÚK DEŤOM. TENTO VÝROBOK NIE JE DETSKÁ HRAČKA!** Tento výrobok by nemali používať deti bez dozoru.

⚠ VAROVANIE!

UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DEŤÍ!
Prehltutie môže viesť k chemickým popáleninám,
perforácii mäkkého tkaniva a smrti. Do 2 hodín po požití
môže dôjsť k ťažkým popáleninám. Okamžite vyhľadajte
lekársku pomoc.



- ⚠ NEBEZPEČENSTVO**
NEHODY A OHROZENIA
ŽIVOTA PRE BATOLATÁ
A DETI! Nikdy
nenechávajte deti bez
dozoru s obalovým
materiálom.

- Vzniká nebezpečenstvo udusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti stále v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- ⚠ VAROVANIE! OBSAHUJE**
PREHLTNUTEĽNÉ
GOMBÍKOVÉ/MINCOVÉ
BATÉRIE!

- ⚠ NEBEZPEČENSTVO**
UDUSENIA!

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností

a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať.

Čistenie a údržbu prístroja nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Nikdy nevystavujte výrobok vysokým teplotám a vlhkosti, môže dôjsť k poškodeniu prístroja.
 - Produkt nezapájajte do elektrickej siete.
 - Produkt držte mimo elektricky nabitých kolíkov/pinov.
 - Produkt chráňte pred dielmi, ktoré sú pod elektrickým prúdom.
- Hrozí nebezpečenstvo poškodenia čipu zabudovaného v produkte.
- Produkt udržiavajte čistý a suchý. Tekutina môže produkt poškodiť.

⚠ Bezpečnostné pokyny pre batérie / nabíjateľné batérie

- **SMRTEĽNÉ NEBEZPEČENSTVO!**
Batérie / nabíjateľné batérie udržiavajte mimo dosahu detí.

Pri náhodnom prehltnutí okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

- Po prehltnutí môžu nastať popáleniny chemickými látkami, perforácia mäkkého tkaniva a smrť. Do 2 hodín po požití môže dôjsť k ťažkým popáleninám.



NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!

Nikdy
nenabíjajte

nenabíjateľné batérie. Batérie / nabíjateľné batérie nikdy neskratujte a /alebo ich neatvárať. Mohlo by to viesť k prehriatiu, požiaru alebo vybuchnutiu.

- Batérie / nabíjateľné batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Batérie / nabíjateľné batérie nikdy nevystavujte mechanickému zaťaženiu.

Nebezpečenstvo vytečenia batérie

- Vyhýbajte sa extrémnym okolitým podmienkam a teplotám, ktoré by mohli mať vplyv na batérie / nabíjateľné batérie, napr. radiátory / priame slnečné žiarenie.
- Zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. V prípade kontaktu s kyselinou v batérii postihnutú oblasť

riadne opláchnite veľkým množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.



NASAĎTE SI OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vytečené alebo poškodené batérie / nabíjateľné batérie môžu spôsobiť pri kontakte s pokožkou popálenie.

Vždy, keď sa takéto niečo vyskytne, nasadte si vhodné ochranné rukavice.

- Ak vám batéria vytečie, okamžite toto vytečenie odstráňte z produktu, aby ste zabránili poškodeniu.
- Ak nebudete produkt dlhší čas používať, batérie / nabíjateľné batérie vyberte.

Nebezpečenstvo poškodenia produktu

- Používajte len špecifikovaný typ batérie / nabíjateľnej batérie!
- Pri vkladaní dbajte na správnu polaritu! Táto je vyznačená vo vnútri priehradky na batérie!
- Pred vložením vyčistite kontakty na batérii a v priehradke na batérie!
- Vybité batérie / nabíjateľné batérie okamžite vyberte z produktu.

● Poznámky k mincovým/ gombíkovým batériám



VAROVANIE! Batériu neprehĺtajte, hrozí nebezpečenstvo chemického popálenia.



VAROVANIE!
Obsahuje mincovú batériu

UPOZORNENIE!

Obsahuje prehltateľné gombíkové batérie!

Nebezpečenstvo udusenia!



**BATÉRIE
UCHOVÁVAJTE
MIMO DOSAHU**

DETÍ! Prehltnutie batérií môže viesť k chemickým popáleninám, perforácii mäkkého tkaniva a smrti. Do 2 hodín po prehltnutí batérií môže dôjsť k ťažkým popáleninám. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.



VAROVANIE! Použité batérie okamžite zlikvidujte. Nové

a použité batérie uchovávajúte mimo dosahu detí.



Ak sa priehradka na batérie nezatvára bezpečne, prestaňte výrobok používať a držte ho mimo dosahu detí.

■ Ak si myslíte, že mohlo dôjsť k prehltnutiu batérií alebo ich umiestneniu do niektorej časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.



**Nezjavné príznaky,
ktoré sa môžu
vyskytnúť v dôsledku
požitia batérie**

Bohužiaľ, nie je zrejmé, kedy sa v pažeráku dieťaťa zasekne gombíková alebo mincová batéria.

Nie sú s tým spojené žiadne špecifické príznaky. Dieťa môže:

- kašľať, dáviť sa alebo veľa slintať;
- mať žalúdočnú nevoľnosť alebo vírus;
- cítiť sa zle;
- ukazovať na hrdlo alebo žalúdok;
- mať bolesti brucha, hrudníka alebo hrdla;
- byť unavené alebo letargické
- byť tichšie alebo dotieravejšie ako zvyčajne alebo inak „nebyť vo svojej koži“;
- stratiť chuť do jedla alebo mať zníženú chuť do jedla;
- nechcieť jesť pevnú stravu/ nemôže jesť pevnú stravu.

- Tieto príznaky sa menia alebo kolíšu, pričom bolesť sa zvyšuje a potom ustupuje.
- Špecifickým príznakom prehltnutia gombíkovej a mincovej batérie je zvracanie čerstvej (jasne červenej) krvi.
- Ak to dieťa urobí, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Chýbajúce jasné príznaky sú dôvodom, prečo je dôležité byť ostražitý pri „vybitých“ alebo náhradných gombíkových alebo mincových batériách v domácnosti a výrobkoch, ktoré ich obsahujú.

● **Pred uvedením do chodu**

● **Vloženie / výmena batérií**

Upozornenie: Symbol nízkeho napätia , ktorý je zobrazený na LCD displeji [3] označuje vybitú/prázdnu batériu.

Upozornenie: Pri výmene batérie sa na LCD displeji [3] môžu zobraziť chyby. Vyberte batériu a znovu ju vložte.

- Uvoľnite čierna pevná skrutka [9] pomocou skrutkovača (nie je súčasťou balenia).
- Potlačte tlačidlo priehradky na batérie [4] a potom potiahnite schránku na batériu [7] (pozrite obr. B).
- Odstráňte starú batériu.
- Do priestoru na batérie vložte schránku na batériu s novou batériou a skontrolujte správnu polaritu (+ a -). Skontrolujte, či koncovka plus smeruje smerom von.

- Úplne zatlačte schránku na batériu [7] (pozrite obr. B).
- Uťahnite čierna pevná skrutka [9] pomocou skrutkovača (nie je súčasťou balenia).

● **Uvedenie do chodu**

● **Použitie digitálneho uhlomera**

- Pred použitím odstráňte izolačnú fóliu [10].
- Potlačte vypínač [5] a zapnite LCD displej [3].
- Uvoľnite poistné koliesko [2] otočením proti smeru hodinových ručičiek.
-  = Smer točenia na uvoľnenie aretačného tlačidla [2].
- Položte digitálny uhlomer na rovný povrch. Zabezpečte, aby boli obe pravítka na povrchu [1] zarovnané (pozri obr. C). Potom stlačte tlačidlo ZERO [6], aby sa údaje vynulovali.
- Otáčaním pravítka odmerajte uhol. **Poznámka:** Poistné koliesko [2] môžete utiahnuť otočením v smere hodinových ručičiek, aby podržalo požadovaný odmeraný uhol.
-  = Smer točenia na utiahnutie aretačného tlačidla [2].
- Môžete aj otvoriť 2 pravítka na 180° priamo vyrovnaných s povrchom (pozrite obr. D) a potom stlačením ZERO tlačidla [6] nastavte nulu. Otáčaním pravítka odmerajte uhol.

Upozornenie: Displej ukazuje „Err“, ak je digitálny uhlomer otočený o 360° (pozri obr. E). Otočte digitálny uhlomer späť do východiskovej polohy a merajte znova.

Upozornenie: LCD displej [3] sa automaticky zapne aj pri otočení pravítok [1].

Upozornenie: LCD displej [3] sa automaticky vypne po pribl. 5 až 6 minútach.

● Opravenie chyby

Prístroj obsahuje citlivé elektronické súčiasky. Preto môže byť rušený prístrojmi rádiového prenosu v bezprostrednej blízkosti. Ak sa na displeji vyskytnú akékoľvek indikácie chýb, odstráňte takéto zariadenia z blízkosti uhlového pravitka.

Chyba	Príčina	Pomoc
Symbol nízkeho napätia  zobrazený na displeji [3].	Napätie batérií kleslo pod 2,5 V.	Vymenťte batérie podľa kapitoly „Vloženie/výmena batérií“.
LCD displej [3] nepočíta ďalej.	Chybné zapojenie	Batérie vyberte a po 30 sekundách opäť vložte.
Žiadne zobrazenie na LCD displeji [3]	- LCD displej je vypnutý. - Batéria nemá správny kontakt alebo je nasadená nesprávnou stranou. - Napätie batérií kleslo pod 2V.	- Zapnite LCD displej tým, že stlačíte tlačidlo ON/OFF [5]. - Vyberte batérie a vložte ich podľa pôlovania a kapitoly „Vloženie/výmena batérií“ tak, aby sa dotýkali všetkých kontaktov. - Vymeňte batérie podľa kapitoly „Vloženie/výmena batérií“.

● Údržba a čistenie

- Pred a po použití digitálny uhlomer očistite suchou handrou. Nikdy nepoužívajte benzín, rozpúšťadlá alebo iné čistiace prostriedky.
- Digitálny uhlomer neponárajte do vody. Kvapaliny môžu digitálny uhlomer poškodiť.
- Pokiaľ sa digitálny uhlomer nepoužíva, vždy vypnite LCD displej [3]. Takto predĺžite životnosť batérie.

Upozornenie – Po použití, prípadne po čistení:

- Výrobok odložte do vhodného boxu alebo
- Ho zaveste pomocou závesného mechanizmu [8] na vhodný hák.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

Elektrostatický výboj môže viesť k zlyhaniu funkcií prístroja.

- Pri takýchto poruchách na chvíľu vyberte batérie a nanovo ich vložte.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.

Výrobok:



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení). Trimán-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie / akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie / akumulátorové batérie a / alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérií / akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Batérie / akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrované batérie / akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Na zabezpečenie rýchleho spracovania svojej žiadosti postupujte podľa ďalej uvedených pokynov:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný lístok a číslo výrobku (napr. IAN 472340_2401) ako doklad o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku výrobku, gravúre výrobku, titulnej strane návodu (vľavo dole) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane výrobku.

Pri výskyte funkčných porúch alebo iných nedostatkov sa najprv telefonicky alebo e-mailom obráťte na ďalej uvedený servisný oddelenie.

Výrobok označený ako chybný potom môžete bezplatne zaslať na poskytnutú servisnú adresu, pričom priložte doklad o kúpe (pokladničný lístok) a uveďte, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol.

Na stránke parkside-diy.com si môžete stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky. Týmto QR kódom sa dostanete priamo na parkside-diy.com. Vyberte svoju krajinu a pomocou vyhľadávacej masky vyhľadajte návody na obsluhu. Zadaním čísla výrobku (IAN) 472340_2401 sa dostanete na návod na obsluhu pre svoj výrobok.



Informácie o batérii:

Lítiová batéria (nenabíjateľná) 3 V 

CR2032

Dátum minimálnej trvanlivosti: 06/2028

Vyrába

DONGGUAN TIANQIU ENTERPRISE CO.,
LTD

TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial
Zone, Machong Town, Dongguan City,
Guangdong, Čína

E-Mail: idsale2@gdtianqiu.com

www.tmmq.cn

Dováža

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

E-Mail: battery-service@lidl.com

www.owim.com

● Servis

 **Servis Slovensko**

Tel.: 0800 008158

E-pošta: owim@lidl.sk



Lista de pictogramas utilizados Página 73

Introducción Página 73

 Uso conforme a lo previsto. Página 73

 Volumen de suministro Página 73

 Descripción de las partes Página 73

 Datos técnicos Página 73

Indicaciones de seguridad Página 73

 Instrucciones de seguridad para pilas / pilas recargables Página 75

 Notas sobre las pilas de botón Página 76

 Síntomas no evidentes que pueden producirse por la ingestión de pilas Página 76

Antes de la puesta en servicio Página 77

 Insertar/Cambiar la pila Página 77

Puesta en servicio Página 77

 Uso del transportador de ángulos digital Página 77

Subsanar errores Página 78

Mantenimiento y limpieza Página 78

Eliminación Página 79

Garantía Página 79

 Tramitación de la garantía. Página 80

 Asistencia Página 80

Lista de pictogramas utilizados	
	Corriente/tensión continua
	Pila (pila de botón) incluida
	El marcado CE indica la conformidad con las directivas de la UE aplicables a este producto.
	¡Advertencia! El producto contiene una pila de botón. Peligroso si se ingiere - observar las instrucciones.

TRANSPORTADOR DE ÁNGULOS DIGITAL

● Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

● Uso conforme a lo previsto

Este producto es apropiado para la medición de ángulos y longitudes. El producto ha sido concebido únicamente para un uso privado. No está previsto para un uso comercial.

● Volumen de suministro

- 1 x Transportador de ángulos digital
- 1 x Batería
- 1 x Caja para guardar
- 1 x Instrucciones de uso

● Descripción de las partes

- 1 Regla
- 2 Perilla de bloqueo
- 3 Pantalla LCD
- 4 Botón del compartimiento de la batería
- 5 Botón encendido/apagado (ON/OFF)

- 6 Botón ZERO
- 7 Receptáculo de la batería
- 8 Agujero para colgar
- 9 Tornillo fijo negro
- 10 Separador de aislamiento

● Datos técnicos

Unidad de la magnitud a medir:	grados (°)
Campo de medida:	0 – 360°
Resolución:	0,1°
Precisión de escala del ángulo:	± 0,3°
Sistema de medida:	sistema CAP lineal, sin contacto
Indicador:	Pantalla LCD
Temperatura de funcionamiento:	+5°C – +40°C
Influencia por humedad ambiental:	entre 0 % y 80 % humedad relativa es irrelevante
Pila:	batería de litio (no recargable) 3V  CR2032 (incluida en el suministro)

Indicaciones de seguridad

¡LEER EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO! ¡CONSERVAR CUIDADOSAMENTE

EL MANUAL DE INSTRUCCIONES!

⚠ **¡PRECAUCIÓN! Tenga cuidado con los bordes afilados.**

⚠ **¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE LESIONES!**

- **EL PRODUCTO NO DEBE CAER EN MANOS DE NIÑOS. ¡ESTE PRODUCTO NO ES UN JUGUETE!** Este producto no debe ser empleado por niños cuando estén sin vigilancia.

⚠ **¡ADVERTENCIA!**

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS!
La ingestión puede provocar quemaduras químicas,
perforación de tejidos blandos y la muerte. Pueden
producirse quemaduras graves en las 2 horas siguientes a
la ingestión. Busque atención médica inmediatamente.



⚠ **¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS! Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje.**

- Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños suelen subestimar los peligros. Mantenga siempre a los niños alejados del producto.

■ **¡ADVERTENCIA!
¡CONTIENE PILAS DE BOTÓN QUE SE PUEDEN TRAGAR!
¡PELIGRO DE ASFIXIA!**

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y / o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo.

No permita que los niños jueguen con el aparato.

La limpieza y el mantenimiento no podrán llevarse a cabo por niños sin vigilancia.

- Nunca exponga al producto a elevadas temperaturas ni a humedad ya que el producto se puede dañar.
- No ponga el producto bajo tensión.
 - Mantenga alejado el producto de pines/ pernos con carga eléctrica.
 - Mantenga alejado el producto de partes que se encuentren bajo tensión eléctrica.

Riesgo de daño del chip integrado en el producto.

- Mantenga el producto limpio y seco. El líquido puede dañar el producto.



Instrucciones de seguridad para pilas / pilas recargables

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas / pilas recargables lejos del alcance de los niños. Si se traga una accidentalmente, busque atención médica de inmediato.
- La ingestión puede provocar quemaduras, perforación de tejidos blandos y muerte. Pueden producirse quemaduras graves en las 2 horas siguientes a la ingestión.
-  **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** Nunca recargue las pilas no recargables. No cortocircuite las pilas / pilas no recargables y / o las abra. Puede ser el resultado de sobrecalentamiento, fuego o rotura.
- Nunca tire las pilas / pilas recargables al fuego o agua.
- No aplique cargas mecánicas a las pilas / pilas recargables.

Riesgo de fuga de acidos de pilas

- Evite condiciones medioambientales y temperaturas extremas que puedan afectar a las pilas / pilas recargables, p. ej. radiadores / luz solar directa.
- Evite cualquier contacto con la piel, ojos y membranas mucosas. En caso de contacto con el ácido de la pila, enjuague minuciosamente el área afectada con agua limpia y busque atención médica de inmediato.
-  **¡USE GUANTES DE PROTECCIÓN!** Las pilas / pilas recargables dañadas o con fugas pueden provocar quemaduras en la piel. En caso de que ocurriese, use en todo momento guantes de protección apropiados.
- En caso de fuga, retire la pila del producto de inmediato para evitar daños.
- Retire las pilas / pilas recargables si no va a usar el producto durante un largo periodo de tiempo.

Riesgo de daños al producto

- ¡Use solo el tipo de pilas / pilas recargables especificado!

- ¡Preste atención a la correcta polaridad cuando inserte las pilas! ¡Esto se muestra dentro del compartimento de las pilas!
- ¡Limpie los contactos de la batería y del compartimento antes de insertarlas!
- Retire inmediatamente del producto las pilas/pilas recargable agotadas.

● Notas sobre las pilas de botón



¡ADVERTENCIA! No ingerir la pila: peligro de quemaduras químicas.

■



ADVERTENCIA: Contiene una pila de botón

¡ATENCIÓN!

¡Contiene pilas de botón que se pueden tragar!

¡Peligro de asfixia!

■



¡MANTENGA LAS PILAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS

NIÑOS! La ingestión de pilas puede causar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. Pueden producirse quemaduras graves en las 2 horas siguientes a la ingestión de las pilas.

Busque atención médica inmediatamente.

■



¡ADVERTENCIA!

Deseche

inmediatamente las

pilas usadas. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

■

Si el compartimento de las pilas no cierra bien, deje de utilizar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

■

Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.



Síntomas no evidentes que pueden producirse por la ingestión de pilas

Desgraciadamente, no es obvio cuando una pila de botón se atasca en el esófago (conducto alimentario) de un niño.

No hay síntomas específicos asociados. El niño podría:

- toser, tener arcadas o babear mucho;
- parecer tener un malestar estomacal o un virus;
- se siente enfermo;

- apuntar a su garganta o estómago;
- sentir dolor en el abdomen, el pecho o la garganta;
- estar cansado o aletargado;
- estar más callado o más apegado de lo habitual o “no ser él mismo”;
- pierden el apetito o tienen un apetito reducido; y
- no querer comer alimentos sólidos/ser incapaz de comer alimentos sólidos.
- Este tipo de síntomas varían o fluctúan, con el dolor aumentando y luego remitiendo.
- Un síntoma específico de la ingestión de pilas de botón es el vómito de sangre fresca (de color rojo vivo).
- Si el niño hace esto, busque ayuda médica inmediata.
- La falta de síntomas claros es la razón por la que es importante estar alerta con las pilas “planas” o de botón de repuesto en el hogar y los productos que las contienen.

● **Antes de la puesta en servicio**

● **Insertar/Cambiar la pila**

Advertencia: El símbolo de bajo voltaje  en la pantalla LCD [3] indica que la batería está descargada / agotada.

Advertencia: Al cargar la batería, la pantalla LCD [3] podría experimentar fallas. Saque la batería y vuelva a colocarla.

- Afloje el tornillo fijo negro [9] con un destornillador (no incluido).
- Presione el botón del compartimiento de la batería [4] y saque el receptáculo de la batería [7] (consulte la fig. B).
- Saque la batería antigua.
- Inserte el receptáculo de la batería con la batería nueva en el compartimiento y asegúrese de que la polaridad sea la correcta (+ y -). Asegúrese de que el terminal más apunte hacia afuera.
- Presione completamente el receptáculo de la batería [7] en (consulte la fig. B).
- Apriete el tornillo fijo negro [9] con un destornillador (no incluido).

● **Puesta en servicio**

● **Uso del transportador de ángulos digital**

- Retire la lámina aislante [10] antes de usar.
- Presione el botón ON / OFF [5] para encender la pantalla LCD [3].
- Suelte la perilla de bloqueo [2] girándola en sentido contrario a las manecillas del reloj.
-  = Sentido de giro para aflojar el botón de bloqueo [2].
- Coloque el transportador de ángulos digital sobre una superficie plana. Asegúrese de que las dos reglas [1] estén alineadas con la superficie (véase fig. C). A continuación, pulse el botón ZERO [6] para ajustar los datos a cero.
- Gire la regla para medir el ángulo.
Nota: La perilla de bloqueo [2] se puede apretar girándola en el sentido de las manecillas del reloj, para mantener a la regla en un ángulo ya medido.
-  = Sentido de giro para apretar el botón de bloqueo [2].

- También puede abrir las 2 reglas en 180° alineadas con la superficie (consulte la fig. D) y luego presionar el botón ZERO [6] para colocarla en cero. Gire la regla para medir el ángulo.

Advertencia: El indicador muestra “Err” si se ha girado el transportador de ángulos digital más de 360° (véase fig. E). Vuelva a girar hacia atrás el transportador de ángulos digital hasta la posición inicial y mida de nuevo.

Advertencia: La pantalla LCD [3] se enciende automáticamente cuando se gira la regla [1].

Advertencia: La pantalla LCD [3] se apaga automáticamente cuando han transcurrido de 5 a 6 minutos aproximadamente.

● **Subsanar errores**

El artefacto contiene piezas electrónicas sensibles. Por ello es posible que artefactos de radiotransmisión ubicados en inmediata cercanía produzcan interferencias. Si aparecen errores en la pantalla, aleje tales dispositivos de las cercanías de la regla.

Las descargas electrostáticas pueden ocasionar fallas en el funcionamiento.

- En caso de tales fallas retire la pila y colóquela nuevamente.

Error	Causa	Ayuda
Símbolo de bajo voltaje  en la pantalla LCD [3].	El voltaje de la pila es inferior a 2,5 V.	Cambie la pila según el capítulo „Insertar/ Cambiar la pila“.
El Pantalla LCD [3] no sigue contando.	Conexión equivocada	Retirar la pila y volverla a insertar luego de 30 segundos.
Ninguna indicación en el Pantalla LCD [3]	1. El Pantalla LCD está desconectado. 2. La pila no tiene contacto correcto o ha sido colocada al revés. 3. El voltaje de la pila es inferior a 2V.	1. Encienda el Pantalla LCD pulsando el botón encender/[5] apagar. 2. Retire la pila e insértela siguiendo la polaridad y el capítulo „Insertar/ Cambiar la pila“ de tal forma que ésta toque todos los contactos. 3. Cambie la pila según el capítulo „Insertar/ Cambiar la pila“.

● **Mantenimiento y limpieza**

- Limpie el transportador de ángulos digital antes y después del uso con un paño seco. Nunca utilice gasolina, disolventes u otros limpiadores.
- No sumergir el transportador de ángulos digital en agua. Los líquidos pueden dañar el transportador de ángulos digital.

- Apague siempre el indicador LCD [3] si no se va a utilizar el transportador de ángulos digital. De este modo, prolonga la duración de la pila.

Nota – Después del uso o de la limpieza:

- Guarde el producto en la caja de almacenamiento o
- Cuélguelo con ayuda de la suspensión [8] en un gancho apropiado.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.

Producto:



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante.

Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Las pilas / baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas. Recicle las pilas / baterías y / o el producto en los puntos de recogida adecuados.



¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas / baterías!

Las pilas / baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas / baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

● Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

● Tramitación de la garantía

Para garantizar un procesamiento rápido de su consulta, por favor, siga las indicaciones siguientes:

Para cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (p. ej. IAN 472340_2401) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en la placa de características del producto, un gravado en el producto, la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o el adhesivo en la parte posterior o inferior del producto.

Si se producen fallos de funcionamiento o cualquier otro defecto, contacte primero por teléfono o correo electrónico con el departamento de servicio mencionado a continuación.

Entonces podrá enviar gratuitamente para usted un producto registrado como defectuoso a la dirección de servicio que se le proporcione adjuntando la factura de compra (recibo) e indicando cuál es el defecto y cuándo tuvo lugar.

En parkside-diy.com puede visualizar y descargar este y muchos otros manuales. Con este código QR accede directamente a parkside-diy.com. Seleccione su país y busque los manuales de instrucciones a través de la máscara de búsqueda. Introduciendo el número de artículo (IAN) 472340_2401 accede al manual de instrucciones de su artículo.



Información sobre la batería:

Pila de litio (no recargable) 3V CR2032
Fecha de consumo preferente: 06/2028

Fabricado por

DONGGUAN TIANQIU ENTERPRISE CO., LTD

TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial Zone, Machong Town, Dongguan City, Guangdong, China

Email : idsale2@gdtianqiu.com
www.tmmq.cn

Importado por

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm

Email: battery-service@lidl.com
www.owim.com

● Asistencia

Asistencia en España

Tel.: 900984948

E-Mail: owim@lidl.es



Liste over anvendte piktogrammer	Side 82
Indledning	Side 82
Forskriftsmæssig anvendelse	Side 82
Leveringsomfang	Side 82
Beskrivelse af delene	Side 82
Tekniske data	Side 82
Sikkerhedsregler	Side 82
Sikkerhedsvejledning for batterier / genopladelige batterier	Side 83
Bemærkninger om knap-batterier	Side 85
Ikke åbenlyse symptomer, der kan opstå som følge af indtagelse af et batteri	Side 85
Før anvendelsen	Side 86
Indsæt / skift batteri	Side 86
Idriftsættelse	Side 86
Brug af den digitale vinkelmåler	Side 86
Afhjælp fejl	Side 86
Service og rengøring	Side 87
Bortskaffelse	Side 87
Garanti	Side 88
Afvikling af garantisager	Side 88
Service	Side 89

Liste over anvendte piktogrammer	
	Jævnstrøm/-spænding
	Batteri (knapcelle) medfølger
	CE-mærket indikerer at produktet er i overensstemmelse med relevante EU-direktiver gældende for produktet.
	Advarsel! Produktet indeholder et knapbatteri. Farligt hvis det sluges - se instruktionerne.

DIGITAL VINKELMÅLER

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● Forskriftsmæssig anvendelse

Dette produkt er beregnet til længde- og vinkelmåling. Produktet er kun beregnet til privat brug. Ikke til kommercielle formål.

● Leveringsomfang

- 1 x Digital vinkelmåler
- 1 x Batteri
- 1 x Opbevaringsboks
- 1 x Brugsvejledning

● Beskrivelse af delene

- 1 Lineal
- 2 Låseknop
- 3 LCD-display
- 4 Batterirum låseknop
- 5 TÆND/SLUK- knap (ON/OFF)
- 6 ZERO tast
- 7 Batteriholder
- 8 Ophængshul
- 9 Sort fastspændt skrue
- 10 Isoleringsmellemstykke

● Tekniske data

Måleenhed:	grader (°)
Måleområde:	0 – 360°
Opløsning:	0,1°
Nøjagtighed:	± 0,3°
Målesystem:	lineært, uden kontakt CAP-målesystem
Display:	LCD-display
Drifttemperatur:	+ 5°C – + 40°C
Indflydelse fra luftfugtighed:	mellem 0 % og 80 % relativ luftfugtighed ubetydelig
Batteri:	litium-batteri (ikke genopladeligt) 3V CR2032 (er inklusiv i leveringsomfanget)



Sikkerhedsregler

LÆS VENLIGST
BRUGSANVISNINGEN
IGENNEM FØR
ANVENDELSE!
OPBEVAR
BRUGSANVISNINGEN
OMHYGGELIG!

⚠ FORSIGTIG! Pas på skarpe kanter.

⚠ FORSIGTIG! FARE FOR PERSONSKADER!

- **DETTE PRODUKTET MÅ IKKE KOMME I HÆNDERNE PÅ BØRN. DETTE PRODUKT ER IKKE ET LEGETØJ!** Dette produkt bør ikke benyttes af børn uden opsyn.

⚠ ADVARSEL!

SKAL HOLDES UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE!
Indtagelse kan føre til kemiske forbrændinger eller
gennemtrængning af blodet vov. Dette kan være livsfarligt.
Der kan opstå alvorlige forbrændinger inden for 2 timer
efter indtagelse. Søg straks lægehjælp.



- ⚠ **LIVSFARE OG FARE FOR ULYKKER FOR SMÅ BØRN OG BØRN!** Lad aldrig børn være uden opsyn i nærheden af indpakningsmaterialet.
- Der er fare for kvælning ved indpakningen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold derfor altid børn borte fra dette produkt.

⚠ **ADVARSEL! PRODUKTET INDEHOLDER ET KNAP-BATTERIER, DER KAN SLUGES! KVÆLNINGSFARE!**

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller iht. sikker brug af apparatet blev vejledt og forstod de derudaf resulterende farer.

Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke gennemføres af børn uden opsyn.

- Udsæt aldrig produktet for høje temperaturer eller fugtighed, da produktet ellers kan tage skade.
 - Produktet må ikke sættes under spænding.
 - Hold produktet væk fra elektrisk ladede stifter/pins.
 - Hold produktet væk fra dele, som står under elektrisk spænding.
- Risiko for beskadigelse af produktets indbyggede chip.

- Produktet skal holdes rent og tørt. Væsker kan beskadige produktet.

Sikkerhedsvejledning



for batterier / genopladelige batterier

- **LIVSFARE!** Opbevar batterier / genopladelige batterier utilgængeligt for børn. Opsøg omgående læge hvis de sluges ved et uheld.

- Indtagelse kan føre til forbrændinger eller gennemtrængning af blødt væv, hvilket kan være livsfarligt. Der kan opstå alvorlige forbrændinger inden for 2 timer efter indtagelse.

■ **EKSPLOSIONSFARE!**

- Ikke-genopladelige batterier må aldrig genoplades. Batterier / genopladelige batterier må ikke kortsluttes og / eller åbnes. Det kan medføre overophedning, ild eller eksplosion.
- Batterier / genopladelige batterier må ikke kastes i ild eller vand.
- Udsæt ikke batterier / genopladelige batterier for mekanisk belastning.

Risiko for batterilækage

- Undgå ekstreme miljøer og temperaturer, som kan påvirke batterier/ genopladelige batterier fx radiatorer, direkte sollys.
- Undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder. Ved kontakt med batterisyre, skylles det berørte område med masser af rent vand og der skal omgående opsøges lægehjælp.



ANVEND BESKYTTELSESHANDSKER!

- Batterier / genopladelige batterier der lækker eller er skadet kan give brandsår ved hudkontakt. Anvend altid passende beskyttelseshandsker, hvis en sådan situation opstår.
- Hvis et batteri lækker skal det omgående fjernes fra produktet for at forebygge skader.
- Fjern batterierne / de genopladelige batterier fra produktet, hvis det ikke skal anvendes i længere tid.

Fare for beskadigelse af produktet

- Anvend kun den specificerede type batterier / genopladelige batterier.
- Ved isætning skal korrekt polaritet sikres! Dette er vist inde i batterirummet!
- Batteriets og batterirummets kontakter skal renses før isætning!
- Fjern straks udtjente batterier / genopladelige batterier fra produktet.

● Bemærkninger om knap-batterier



ADVARSEL! Batteriet må ikke indtages. Fare for kemiske forbrændinger.



ADVARSEL: Indeholder et knapbatteri

VIGTIGT! Produktet

indeholder et knap-batteri, der kan sluges!

Dette udgør en fare for kvælning!



BATTERIER SKAL HOLDES UDEN FOR BØRNS

RÆKKEVIDDE! Indtagelse af batterier kan føre til kemiske forbrændinger eller gennemtrængning af blødt væv. Dette kan være livsfarligt. Der kan opstå alvorlige forbrændinger inden for 2 timer efter indtagelse af batterier. Søg straks lægehjælp.



ADVARSEL!

Opbrugte batterier skal bortskaffes med det samme. Nye og brugte batterier skal holdes væk fra børn.



Hvis batterirummet ikke kan lukkes ordentligt, må produktet ikke længere bruges og det skal holdes væk fra børn.

■ Hvis du mener, at et batteri er være blevet slugt eller placeret i en del af kroppen, skal du straks søge lægehjælp.



Ikke åbenlyse symptomer, der kan opstå som følge af indtagelse af et batteri

Det kan desværre ikke tydeligt ses, når en knap-batteri sidder fast i et barns spiserør (madrør).

Der er ingen bestemte symptomer forbundet med dette. Barnet vil muligvis:

- hoste, gylpe eller savle meget;
- lade til at have ondt i maven eller have en virus;
- følger sig syg;
- pege på deres hals eller mave;
- have smerter i maven, brystet eller halsen;
- være træt eller sløv;
- være roligere eller mere klyngende end normalt eller på anden måde "ikke være sig selv";
- mister deres appetit eller have nedsat appetit; og
- ikke ville spise fast føde/ikke være i stand til at spise fast føde.

- Disse former for symptomer kan variere eller svinge, og smerten kan aftage eller blive værre.
- Et bestemt symptom på indtagelse af et knapbatteri er opkastning af frisk (lyserødt) blod.
- Hvis barnet gør dette, skal du straks søge lægehjælp.
- Manglen på tydelige symptomer er grunden til, at det er vigtigt at holde nøje øje med "flade" eller ekstra knapbatterier i hjemmet og i produkter, der indeholder denne slags batterier.

● Før anvendelsen

● Indsæt / skift batteri

Henvisning: Symbol for lav spænding  der vises på LCD-displayet [3] indikerer et afladet / fladt batteri.

Henvisning: Når batteriet skiftes, kan LCD-displayet [3] vise fejl. Tag batteriet ud og sæt det i igen.

- Løsn den sort fastspandt skrue [9] med en skruetrækker (medfølger ikke).
- Tryk på batterirumlåseknappen [4], og tag batteriholderen ud [7] (se fig. B).
- Fjern det gamle batteri.
- Sæt batteriholderen med det nye batteri ind i batterirummet og check at polariteten er korrekt (+ og -). Kontrollér at plusterminalen vender udad.
- Skub batteriholderen [7] helt ind (se fig. B).
- Spænd den sort fastspandt skrue [9] med en skruetrækker (medfølger ikke).

● Idriftsættelse

● Brug af den digitale vinkelmåler

- Fjern [10] isoleringsarket før brug.
- Tryk på ON / OFF [5] for tasten for at tænde for LCD-displayet [3].
- Låseknappen løsnes [2] ved at dreje den mod uret.
-  = Drejeretning for løsning af låseknappen [2].
- Læg den digitale vinkelmåler på et fladt underlag. Sørg for at begge linealer [1] er rettet ind over hinanden på det flade underlag (se fig. C). Tryk derefter på tasten ZERO [6], for at nulstille data.
- Drej linealen for at måle vinklen.
Bemærk: Låseknappen [2] kan spændes ved at dreje den med uret, så en målt vinkel kan fastholdes.
-  = Drejeretning for stramning af låseknappen [2].
- Du kan også åbne de 2 linealer 180° og lægge dem helt an mod overfladen (se fig. D), og derefter trykke på ZERO knappen [6] for at nulstille. Drej linealen for at måle vinklen.

Henvisning: Displayet viser "Err", hvis den digitale vinkelmåler drejes mere end 360° (se fig. E). Drej den digitale vinkelmåler tilbage til startpositionen og mål igen.

Henvisning: LCD-displayet [3] tændes også automatisk, når linealen [1] drejes.

Henvisning: LCD-displayet [3] slukker automatisk efter ca. 5-6 minutter.

● Afhjælp fejl

Apparatet indeholder følsomme elektroniske dele. Derfor kan det forekomme, at man oplever forstyrrelser fra apparater med overførsel pr. radiosignal i nærheden. Hvis der vises en fejl i displayet, skal disse genstande fjernes fra vinkelmålerens anvendelsesområde.

Elektrostatisk afladning kan forårsage funktionsforstyrrelser.

- Hvis du oplever en sådan forstyrrelse, bør du fjerne batteriet kort og derefter sætte det i igen.

Fejl	Årsag	Hjælp
Symbol for lav spænding  vises på LCD-displayet [3].	Batterispændingen er under 2,5V.	Skift batteriet som beskrevet i kapitlet „Indsæt / skift batteri“.
LCD-displayet [3] tæller ikke videre.	Fejlkobling	Fjern batteriet, vent 30 sekunder og sæt det så i igen.
Ingen visning på LCD-displayet [3]	1. LCD-displayet er slukket. 2. Batteriet har ingen rigtig kontakt eller er sat forkert i. 3. Batterispændingen er under 2V.	1. Tænd for LCD-displayet, idet du trykker på TÆND / SLUK-  knappen. 2. Fjern batteriet og indsæt det korrekt med hensyn til pol og som beskrevet i kapitlet „Indsæt / skift batteri“ så det rører ved alle kontakter. 3. Skift batteriet som beskrevet i kapitlet „Indsæt / skift batteri“.

● Service og rengøring

- Den digitale vinkelmåler rengøres før og efter brug med en tør klud. Anvend aldrig benzin, opløsningsmidler eller andre rengøringsmidler.
- Den digitale vinkelmåler må ikke komme i vand. Væsker kan beskadige den digitale vinkelmåler.
- Sluk altid for LCD-displayet [3] når den digitale vinkelmåler ikke skal anvendes. Herved forlænges batteriets levetid.

Tip – Efter brug eller rengøring:

- Opbevar produktet i dets opbevaringsæske eller
- Hæng produktet på en krog ved at anvende ophængshullet [8].

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.

Produkt:



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier / genopladelige batterier skal genanvendes. Aflever batterier / akkuer og / eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne / akkuerne!

Batterier / akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier / akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● **Garanti**

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slidage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● **Afvikling af garantisager**

For at sikre en hurtig behandling af din forespørgsel, bedes du overholde følgende instruktioner:

Ved alle forespørgsler, skal kvitteringen og varenummeret (f.eks. IAN 472340_2401) kunne forevises som dokumentation på købet.

Varenummeret kan du aflæse på produktets typeskilt, en gravering på produktet, forsiden af din betjeningsvejledning (nederst til venstre) eller på en mærkat på bagsiden eller undersiden af produktet.

Hvis der opstår funktionsfejl eller andre mangler, skal du i første omgang kontakte serviceafdelingen via telefon eller e-mail.

Et defekt produkt kan gratis sendes til den serviceadresse, der er blevet oplyst, vedlagt kvitteringen (kassebonen) og en beskrivelse af, hvilken defekt der er opstået og hvornår den er opstået.

På parkside-diy.com kan du se og downloade denne og mange andre manualer. Ved at scanne QR-koden får du adgang til parkside-diy.com. Vælg dit land og søg efter betjeningsvejledningen i søgefeltet. Ved at indtaste varenummeret (IAN) 472340_2401 finder du frem til betjeningsvejledningen af dit produkt.



Sikkerhedsoplysninger:

Litium-batteri (ikke-genopladeligt) 3V 

CR2032

Sidste brugsdato: 06/2028

Fremstillet af

DONGGUAN TIANQIU ENTERPRISE CO.,
LTD

TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial
Zone, Machong Town, Dongguan City,
Guangdong, Kina

E-Mail : idsale2@gdtianqiu.com

www.tmmq.cn

Importeret af

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

E-Mail: battery-service@lidl.com

www.owim.com

● **Service**

 **Service Danmark**

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk



Elenco delle icone utilizzate Pagina 91

Introduzione Pagina 91

 Utilizzo previsto Pagina 91

 Volume di spedizione Pagina 91

 Descrizione dei pezzi Pagina 91

 Dati tecnici Pagina 91

Misure di sicurezza Pagina 91

 Istruzioni per la sicurezza di batterie / batterie ricaricabili Pagina 92

 Avvertenze relative alle batterie a bottone Pagina 94

 Sintomi aspecifici che possono verificarsi a seguito dell'ingestione di una batteria. Pagina 94

Prima della messa in funzione Pagina 95

 Inserite/sostituite le pile Pagina 95

Messa in funzione Pagina 95

 Utilizzo del goniometro digitale Pagina 95

Rimuovere l'errore Pagina 96

Manutenzione e cura Pagina 96

Smaltimento Pagina 96

Garanzia Pagina 97

 Gestione dei casi in garanzia Pagina 98

 Assistenza. Pagina 98

Elenco delle icone utilizzate	
	Alimentazione in corrente continua
	Batteria (a bottone) inclusa
	Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.
	Avvertenza! Il prodotto contiene una batteria a bottone. Pericolosa se ingerita. Leggere le istruzioni.

GONIOMETRO DIGITALE

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Utilizzo previsto

Questo prodotto è adatto per la misurazione di lunghezza e angolazione. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso personale. Non per uso commerciale.

● Volume di spedizione

- 1 x Goniometro digitale
- 1 x Batteria
- 1 x Scatola di custodia
- 1 x Istruzioni per l'uso

● Descrizione dei pezzi

- 1 Righelli
- 2 Manopola di blocco
- 3 Display LCD
- 4 Pulsante vano batterie
- 5 Pulsante ON / OFF
- 6 Pulsante ZERO
- 7 Alloggiamento batterie

- 8 Foro di attacco
- 9 Vite fissa nera
- 10 Linguetta isolante

● Dati tecnici

Unità di misura:	gradi (°)
Ambito di misurazione:	0 – 360°
Risoluzione:	0,1°
Precisione scala angolare:	± 0,3°
Sistema di misurazione:	lineare, senza contatto Sistema di misurazione CAP
Display:	display LCD
Temperatura di esercizio:	+ 5 °C – + 40 °C
Influsso per via dell'umidità ambiente:	entro 0 % a 80 % umidità ambiente relativa Irrilevante
Pile:	batteria al litio (non sostituibile) 3V  CR2032 (comprese nell'acquisto)



Misure di sicurezza

LEGGERE L'ISTRUZIONE D'USO PRIMA DELL'UTILIZZO!
CONSERVARE PER BENE L'ISTRUZIONE D'USO!

⚠ ATTENZIONE! Prestare attenzione ai bordi affilati.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONE!

- **IL PRODOTTO NON È ADATTO PER ANDARE IN MANO AI BAMBINI. QUESTO PRODOTTO NON È UN GIOCATTOLO!**

Questo prodotto non può essere usato dai bambini se non in presenzai di adulti.

⚠ AVVERTENZA! TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI! Se ingerita, la batteria a bottone può causare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Ustioni gravi possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione. Contattare immediatamente un medico.	
---	---

⚠ PERICOLO DI VITA E D'INFORTUNI PER INFANTI E BAMBINI! Non lasciate mai i Vostri bambini inosservati con il materiale d'imballaggio.

- Persiste pericolo di soffocamento per via dei materiali d'imballaggio. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenete sempre lontano il prodotto dalla portata dei bambini.

- **AVVERTENZA! CONTIENE BATTERIE A BOTTONE. RISCHIO DI SOFFOCAMENTO SE INGERITE.**

- Quest'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte

o da persone inesperte solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza del prodotto e solo se informate dei pericoli legati al prodotto stesso. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.

- Non sottoponete mai il prodotto a temperature elevate e all'umidità, altrimenti potrebbe danneggiarsi.
- Non mettere il prodotto sotto tensione.
 - Tenere il prodotto lontano da perni / spine caricate elettricamente.
 - Tenere il prodotto lontano da parti sotto tensione.

Rischio di danni al chip incorporato nel prodotto.

- Mantenere il prodotto pulito e asciutto. Il liquido può danneggiare il prodotto.

⚠ Istruzioni per la sicurezza di batterie / batterie ricaricabili

■ **PERICOLO DI MORTE!**

Conservare le batterie / batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento accidentale, consultare immediatamente un medico.

- L'ingestione comporta il rischio di ustioni perforazione dei tessuti molli e morte. Ustioni gravi possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione.

■ **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai

batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare né aprire batterie / batterie ricaricabili. Potrebbero verificarsi surriscaldamento, incendi o esplosioni.

- Non gettare mai batterie / batterie ricaricabili nel fuoco o nell'acqua.
- Non esercitare sollecitazioni meccaniche sulle batterie / batterie ricaricabili.

Rischio di perdite delle batterie

- Evitare condizioni ambientali e temperature eccessive, che possano influire sulle batterie / batterie ricaricabili, ad es.: caloriferi / luce diretta del sole.

- Evitare il contatto diretto con la pelle, gli occhi e mucose membrane. In caso di contatto con l'acido della batteria, lavare abbondantemente la zona interessata con molta acqua pulita e consultare immediatamente un medico.

■ **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!**

Batterie / batterie ricaricabili esaurite o danneggiate possono provocare ustioni al contatto con la pelle. Indossare idonei guanti protettivi per tutto il tempo se ciò dovesse verificarsi.

- Nel caso di una batteria che perde, rimuoverla immediatamente dal prodotto per prevenire danni.
- Rimuovere le batterie / batterie ricaricabili se il prodotto non sarà utilizzato per un lungo periodo.

Rischio di danni al prodotto

- Usare solo il tipo di batterie / batterie ricaricabili specificato!
- Quando si inseriscono, assicurarsi che la polarità sia corretta! Ciò è indicato all'interno del vano batteria!

- Pulire i contatti sulla batteria e nel vano batteria prima dell'inserimento!
- Rimuovere immediatamente dal prodotto le batterie / batterie ricaricabili esaurite.

● **Avvertenze relative alle batterie a bottone**



AVVERTENZA! Non ingerire la batteria. Rischio di ustioni chimiche.

-  **AVVERTENZA!** Contiene una batteria a bottone.
ATTENZIONE!

Contiene batterie a bottone. Pericolo di soffocamento se ingerite.

-  **TENERE LE BATTERIE FUORI DALLA PORTATA**

DEI BAMBINI! Se ingerite, le batterie possono causare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Ustioni gravi possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione. Contattare immediatamente un medico.

-  **AVVERTENZA!** Smaltire immediatamente le

batterie scariche. Conservare le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini.

- Se il vano batteria non si chiude saldamente, non usare il prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o introdotte in qualsiasi parte del corpo, contattare immediatamente un medico.



Sintomi aspecifici che possono verificarsi a seguito dell'ingestione di una batteria

Sfortunatamente, l'ostruzione dell'esofago a seguito dell'ingestione di una batteria non presenta sintomi specifici. Il bambino potrebbe:

- Tossire, deglutire a fatica o produrre molta saliva.
- Presentare disturbi allo stomaco come se avesse contratto un virus.
- Sentirsi male.
- Indicare la propria gola o lo stomaco.
- Provare dolore all'addome, al torace o alla gola.
- Sentirsi stanco o apparire letargico.

- Essere più silenzioso o desideroso di attenzione del solito o in generale esibire un comportamento anomalo.
- Perdere l'appetito o mangiare meno del solito.
- Non volere o potere mangiare alimenti solidi.
- Tali sintomi possono variare con la fluttuazione del dolore.
- Un sintomo specifico dell'ingestione di una batteria a bottone è il vomito di sangue fresco (rosso chiaro).
- In tal caso, consultare immediatamente un medico.
- L'assenza di sintomi evidenti è il motivo per cui è necessaria un'attenta supervisione delle batterie e dei prodotti che le contengono.

● **Prima della messa in funzione**

● **Inserite/sostituite le pile**

Avvertenza: Il simbolo di bassa tensione  sul display LCD [3] indica una batteria scarica/in esaurimento.

Avvertenza: Alla sostituzione della batteria, il display LCD [3] potrebbe restituire un errore. Rimuovere la batteria e inserirla nuovamente.

- Allentare la vite fissa nera [9] con un cacciavite (non incluso).

- Premere il pulsante del vano batterie [4], quindi estrarre l'alloggiamento batterie [7] (vedere la Fig. B).
- Rimuovere la vecchia batteria.
- Inserire l'alloggiamento contenente la nuova batteria nell'apposito vano, osservando la giusta polarità (+ e -). Assicurarsi che il terminale positivo sia rivolto verso l'esterno.
- Inserire completamente l'alloggiamento batterie [7] (vedere la Fig. B).
- Serrare la vite fissa nera [9] con un cacciavite (non incluso).

● **Messa in funzione**

● **Utilizzo del goniometro digitale**

- Rimuovere la linguetta isolante [10] prima dell'uso.
- Premere il pulsante ON / OFF [5] per accendere il display LCD [3].
- Allentare la manopola di blocco [2] ruotando in senso anti-orario.
-  = Senso di rotazione per allentare la manopola di bloccaggio [2].
- Appoggiare il goniometro digitale su una superficie piana. Assicurarsi che entrambi i righelli [1] siano correttamente allineati alla superficie (vedi fig. C). Premere il pulsante ZERO [6] per azzerare i dati.
- Ruotare il righello per misurare l'angolo.

Nota: La manopola di blocco [2] può essere stretta con una rotazione in senso orario, in modo da mantenere uno specifico angolo misurato.

-  = Senso di rotazione per stringere la manopola di bloccaggio [2].
- È inoltre possibile aprire i 2 righelli a 180° allineandoli alla superficie (vedere la Fig. D), quindi premere il pulsante ZERO [6] per impostare lo zero. Ruotare il righello per misurare l'angolo.

Avvertenza: Il display mostra la dicitura “Err” in caso il goniometro digitale sia stato ruotato più di 360° (vedi fig. E). Ruotare nuovamente il goniometro digitale per riportarlo nella sua posizione di partenza ed effettuare una nuova misurazione.

Avvertenza: Il display LCD [3] si accende automaticamente anche quando si ruota il righello [1].

Avvertenza: Il display LCD [3] si spegne automaticamente dopo circa 5-6 minuti.

● Rimuovere l'errore

L'apparecchio contiene componenti elettronici sensibili. Per cui è possibile che venga disturbato da apparecchi radiotrasmettenti nelle vicinanze. Se compare un errore di indicazione sul display, rimuovere i dispositivi vicini al goniometro.

Scariche elettrostatiche possono portare a disturbi di funzionamento.

- In caso di tali disturbi rimuovete per un breve tempo le pile e inseritele nuovamente.

Errore	Causa	Aiuto
Simbolo “di bassa tensione”  mostrato sul display LCD [3].	La tensione della pila è sotto i 2,5 V.	Sostituire le pile secondo il capitolo „Inserire/sostituire le pile“.
Il display LCD [3] non continua a misurare.	Collegamento errato	Togliete le pile e reinseritele dopo 30 secondi.
Nessun'indicazione sul display LCD [3]	1. Il display LCD è spento. 2. Le pile non hanno un giusto contatto oppure sono state inserite nella posizione contraria. 3. La tensione della pila è sotto i 2 V.	1. Accendete il display LCD, premendo il tasto ON / OFF [5]. 2. Rimuovete le pile ed inseritele secondo la polarità ed il capitolo „Inserire/sostituire le pile“, in modo che tocchino tutti i contatti. 3. Sostituire le pile secondo il capitolo „Inserire/sostituire le pile“.

● Manutenzione e cura

- Pulire il goniometro digitale prima e dopo l'uso utilizzando un panno asciutto. Non utilizzare mai prodotti a base di benzina, solventi o altri detergenti.
- Non immergere il goniometro digitale in acqua. I liquidi possono danneggiare il goniometro digitale.
- Spegnerne sempre il display LCD [3] quando il goniometro digitale non viene utilizzato. In questo modo è possibile prolungare la durata della batteria.

Suggerimento – Dopo l'uso o la pulizia:

- Conservare il prodotto nella sua custodia o.

- Appendere il prodotto ad un gancio adatto utilizzando il foro di sospensione [8].

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1–7: plastiche / 20–22: carta e cartone / 80–98: materiali composti.

Prodotto:



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie / Gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati. Smaltire le batterie / gli accumulatori e / o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie / gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie / gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie / gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

● Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Gestione dei casi in garanzia

Per permetterci di risolvere rapidamente il vostro problema, procedete nel seguente modo:

per tutte le richieste conservare lo scontrino e il codice articolo (ad es. IAN 472340_2401) a prova dell'avvenuto acquisto.

Il codice articolo si trova nell'etichetta del prodotto, come incisione sul prodotto, nella pagina del titolo di queste istruzioni (in basso a sinistra) oppure nell'adesivo apposto sul retro o sul lato inferiore del prodotto.

In caso di errori di funzionamento o altri difetti contattare innanzitutto il seguente servizio di assistenza telefonicamente o per e-mail.

Potete inviare gratuitamente all'indirizzo dell'assistenza che vi è stato fornito un eventuale prodotto difettoso, allegando la ricevuta d'acquisto (scontrino), la descrizione del tipo di difetto e l'indicazione di quando si è verificato.

Su parkside-diy.com potete visionare e scaricare questo e molti altri manuali. Con questo codice QR accedete direttamente a parkside-diy.com. Scegliete il vostro paese e cercate le istruzioni per l'uso attraverso la maschera di ricerca. Inserendo il codice articolo (IAN) 472340_2401 accedete alle istruzioni per l'uso relative al vostro articolo.

Informazioni sulla batteria:

Batteria al litio (non ricaricabile) 3 V 

CR2032

Data di scadenza: 06/2028

Fabbricatore da

DONGGUAN TIANQIU ENTERPRISE CO., LTD

TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial Zone, Machong Town, Dongguan City, Guangdong, Cina

E-mail: idsale2@gdtianqiu.com

www.tmmq.cn

Importato da

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

E-mail: battery-service@lidl.com

www.owim.com

● Assistenza



Assistenza Italia

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it



A felhasznált piktogramok listája	Oldal 100
Bevezető	Oldal 100
Rendeltetésszerű használat	Oldal 100
Csomagolás tartalma	Oldal 100
Termékleírás	Oldal 100
Műszaki adatok	Oldal 100
Biztonsági figyelmeztetések	Oldal 100
Biztonsági utasítások elemekhez / kumulátorokhoz	Oldal 101
Tudnivalók a gombelemekről	Oldal 102
Az elem lenyelése miatt nem nyilvánvaló tünetek léphetnek fel	Oldal 103
Üzembehelyezés előtt	Oldal 104
Elem behelyezése/cseréje	Oldal 104
Üzembehelyezés	Oldal 104
A digitális szögmérő használata	Oldal 104
Hiba megszüntetése	Oldal 104
Karbantartás és tisztítás	Oldal 105
Mentesítés	Oldal 105
Garancia	Oldal 106
Garanciális ügyek lebonyolítása	Oldal 106
Szerviz	Oldal 107

A felhasznált piktogramok listája	
	Egyenáram / -feszültség
	Elem (gombelem) mellékelve
	A CE-jelzés a termékre vonatkozó releváns EU-irányelvek betartását jelöli.
	Figyelmeztetés! A termék gombelemet tartalmaz. Veszélyes, ha lenyelik – vegye figyelembe az utasításokat.

DIGITÁLIS SZÖGMÉRŐ

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött.

A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót.

A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetésszerű használat

Csak személyes felhasználásra.
Nem ipari célra készült.

● Csomagolás tartalma

- 1 x Digitális szögmérő
- 1 x Elem
- 1 x Tárolódoboz
- 1 x Használati útmutató

● Termékleírás

- 1 Vonalzók
- 2 Rögzítő gomb
- 3 LCD kijelző
- 4 Elemtartó rekesz gombja
- 5 BE- / KI-kapcsoló gomb (ON / OFF)
- 6 ZERO nullázó gomb
- 7 Elemtartó
- 8 Felfüggesztő lyuk

- 9 Fekete rögzített csavar
- 10 Szigetelő távtartó

● Műszaki adatok

Hosszúság	
mértékegysége:	fok (°)
Mérési tartomány:	0 – 360°
Felosztás:	0,1°
Mérési pontosság:	± 0,3°
Mérési rendszer:	lineáris, kapcsolatmentes CAP-mérési rendszer
Kijelző:	LCD-kijelző
Üzemi hőmérséklet:	+ 5 °C – + 40 °C
Páratartalom hatása:	0 % – 80 % között relatív páratartalom jelentéktelen
Elem:	lítium elem (nem újratölthető) 3V  CR2032 (csomagolás tartalmazza)

Biztonsági figyelmeztetések

HAZNÁLAT ELŐTT KÉRJÜK
OLVASSA EL A HASZNÁLATI
ÚTMUTATÓT!
KÉRJÜK GONDOSAN
ŐRIZZE MEG A HASZNÁLATI
ÚTMUTATÓT!

 **VIGYÁZAT! Legyen
óvatos az éles szélekkel.**

- ⚠ VIGYÁZAT!**
SÉRÜLÉSVESZÉLY!
■ **A TERMÉK NEM VALÓ GYERMEKEK KEZÉBE. EZ A TERMÉK NEM JÁTÉK!** Ezt a terméket gyermekek felügyelet nélkül nem használhatják.

⚠ FIGYELEMEZTETÉS!

GYERMEKEK ELŐL ELZÁRVA TARTSA!
A lenyelés égési sérülést, a puha szövetek perforálódását okozhatja, és így halállal végződhet. A lenyelés utáni 2 órán belül súlyos égési sérülések keletkezhetnek. Azonnal forduljon orvoshoz.



- ⚠ ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY KISGYERMEKEK ÉS GYERMEKEK SZÁMÁRA!** Soha ne hagyjon gyermekeket a csomagolóanyagokkal felügyelet nélkül.
- A csomagolóanyag fulladásveszélyt jelent! A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyt. Tartsa távol a gyermekeket a terméktől.

⚠ FIGYELEMEZTETÉS! LENYELHETŐ GOMBELEMET TARTALMAZ! FULLADÁSVESZÉLY!

- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára

vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják.

A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és az ápolást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

- Soha ne tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek vagy nedvességnek, mert ez a termék károsodásához vezethet.
- A terméket ne helyezze feszültség alá.
- Tartsa a terméket elektromosan töltött ceruzáktól/tűktől távol.
 - Tartsa a terméket elektromos feszültség alatt lévő alkatrészekről távol.
- A termékbe épített chipek sérülhetnek.
- Tartsa a terméket tisztán és szárazon. A folyadékok kárt tehetnek a termékben.



Biztonsági utasítások elemekhez / kumulátorokhoz

- **ÉLETVESZÉLY!**
Az elemeket/akkumulátorokat tartsa távol a gyermekektől. Egy véletlen lenyelés esetén azonnal keressen fel egy orvost.

- A lenyelés égési sérülést, a puha szövetek perforálódását okozhatja, és így halállal végződhet. A lenyelés utáni 2 órán belül súlyos égési sérülések keletkezhetnek.
-  **ROBBANÁSVESZÉLY!**
Soha ne próbálja feltölteni a nem újratölthető elemeket. Ne zárja rövidre az elemeket / akkumulátorokat / vagy ne nyissa fel őket. Túlhevülés, tűz vagy szétrobbanás lehet a következményes.
- Soha ne dobja tűzbe vagy vízbe az elemeket / akkumulátorokat.
- Az elemeket / akkumulátorokat ne tegye ki mechanikai terhelésnek.

Elemszivárgás veszélye

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek károsíthatják az elemeket / akkumulátorokat, pl. fűtőtestek / közvetlen napfény.
- Kerülje a bőrrel, szemmel és a nyálkahártyával történő érintkezést. Ha elemsavval érintkezik, alaposan mossa ki az érintett területet bőséges tiszta vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.

-  **VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!** A szivárgó vagy megsérült elemek / akkumulátorok bőrrel történő érintkezés esetén égési sebeket okozhatnak. Ezért ilyenkor viseljen megfelelő védőkesztyűt.
- Elemszivárgás esetén, azonnal távolítsa el az elemet a termékből, a károsodás megelőzésére.
- Távolítsa el az elemeket / akkumulátorokat, ha a terméket hosszabb ideig nem használja.

A termék károsodásának veszélye

- Csak előírt típusú elemet / akkumulátort használjon!
- Behelyezéskor ellenőrizze a megfelelő polaritást! Ez fel van tüntetve az elemtartó rekesz belsejében!
- Behelyezés előtt tisztítsa meg az elem érintkezőit és az elemtartó rekeszben lévő érintkezőket is!
- A lemerült elemeket / akkumulátorokat azonnal távolítsa el a termékből.

Tudnivalók a gombelemekről

-  **FIGYELEMEZTETÉS!**
Ne nyelje le az akkumulátort, kémiai égés veszélye.

-  **FIGYELEMEZTETÉS:**
Gombelemet tartalmaz
FIGYELEM!

Lenyelhető gombelemet tartalmaz!

Fulladásveszély!

-  **AZ ELEMÉKET GYERMEKEKTŐL ELZÁRVA TARTSA!**

Az elemek lenyelése égési sérülést, a puha szövetek perforálódását okozhatja, és így halállal végződhet. Az elemek lenyelése utáni 2 órán belül súlyos égési sérülések keletkezhetnek.

Azonnal forduljon orvoshoz.

-  **FIGYELEMEZTETÉS!**

Az elhasznált

elemeket azonnal ártalmatlanítsa. Az új és használt elemeket tartsa távol gyermekektől.

- Amennyiben az akkumulátortartó nem zár biztonságosan, akkor ne használja a terméket, és gyermekektől tartsa távol.
- Amennyiben úgy gondolja, hogy lenyelték az elemeket, vagy a test bármely részébe kerültek, akkor azonnal forduljon orvoshoz.

-  **Az elem lenyelése miatt nem nyilvánvaló tünetek léphetnek fel**

Sajnos nem nyilvánvaló, ha egy gombelem megakadt a gyermek nyelőcsőjében.

Ennek nincsenek specifikus tünetei. A gyermek(nek):

- köhöghet, fulladozhat, vagy erősen folyhat a nyála;
- úgy tűnik, hogy gyomorpanasszal vagy vírussal küzd;
- betegnek érzi magát;
- a torkára vagy a gyomrára mutogathat;
- fáj a hasa, a mellkasa vagy a torka;
- fáradt vagy letargikus;
- csendesebb vagy a szokásosnál bújósabb, vagy más módon „nem önmaga”;
- nincs étvágya, vagy csökkent az étvágya; és
- nem akar/tud szilárd ételeket enni.
- Az ilyen típusú tünetek változnak vagy ingadoznak, a fájdalom erősödik, majd enyhül.
- A gombelem lenyelésének speciális tünete a friss (élénk piros) vér hányása.

- Ha a gyermek ezt teszi, azonnal forduljon orvoshoz segítségért.
- Az egyértelmű tünetek hiánya miatt fontos, hogy nagyon ügyeljen az otthonában lévő „lapos” vagy tartalék gombelemre és a gombelemet tartalmazó termékekre.

● Üzembehelyezés előtt

● Elem behelyezése / cseréje

Figyelem: Akkor jelenik meg az alacsony feszültségi szimbólum  az LCD kijelzőn , ha az elem lemerült/üres.

Figyelem: Az elem cseréje után megtörténhet, hogy az LCD kijelző  működése nem megfelelő. Vegye ki az elemet és tegye vissza újra.

- Csavarhúzóval lazítsa meg a fekete rögzített csavar  (nem tartozék).
- Nyomja meg az elemtartó rekesz gombját , és majd húzza ki az elemtartót  (lásd a B ábrát).
- Vegye ki a régi elemet.
- Illessze be az elemtartót az új elem mellé az elemtartó rekeszbe és tartsa be a helyes polaritást (+ és -). Bizonyosodjon meg, hogy a plusz kapocs kifele mutat.
- Teljesen tolja be az elemtartót  (lásd a B ábrát).
- Csavarhúzóval húzza meg a fekete rögzített csavar  (nem tartozék).

● Üzembehelyezés

● A digitális szögmérő használata

- Használat előtt távolítsa el a  szigetelő lapot.
- Nyomja meg az ON/OFF ki-be kapcsoló gombot  az LCD kijelző  bekapcsolására.

- Oldja ki a rögzítő gombot  elfordítván az óramutató járásával ellentétes irányba.
-  = Forgási irány az állítógomb  kilazításához.
- Tegye a digitális szögmérőt egy sima felületre. Ügyeljen arra, hogy a két vonalzósár  a felülethez illeszkedjen (lásd C ábra). Ezután az adatok lenullázásához nyomja meg a ZERO  gombot.
- Fordítsa el a vonalzó, hogy megmérje a szöveget.
Megjegyzés: Meghúzható a rögzítő gomb , ha az óramutató járásával megegyező irányba fordítja, hogy egy bizonyos mérési szöveget elérjen.
-  = Forgási irány az állítógomb  megszorításához.
- Kinyithatja a 2 vonalzó 180° fokban egy vonalban a felülettel (lásd a D ábrát), majd nyomja meg a ZERO nullázó gombot , hogy lenullázza. Fordítsa el a vonalzó, hogy megmérje a szöveget.

Figyelem: Ha a digitális szögmérőt 360°-nál tovább fordította, a kijelzőn az „Err” felirat jelenik meg (lásd E ábra). Forgassa vissza a digitális szögmérőt a kiinduló helyzetébe és végezze el a mérést újból.

Figyelem: Az LCD kijelző  a vonalzó  elfordításakor is automatikusan bekapcsol.

Figyelem: Az LCD kijelző  automatikusan kikapcsol kb. 5 és 6 perc után.

● Hiba megszüntetése

A készülék érzékeny elektromos alkatrészeket tartalmaz. Ezáltal lehetséges, hogy a közelében található rádióhullámmal működő készülékek zavarják. Ha hibaüzenetek jelennek meg a kijelzőn, a zavaró berendezéseket távolítsa el a digitális szögmérő közeléből.

Elektrosztatikus kisülések működési zavarokhoz vezethetnek.

- Ilyen működési zavarok esetén távolítsa el rövid időre az elemet, majd ismét helyezze vissza.

Hiba	Ok	Segítség
Alacsony feszültség szimbólum  jelenik meg az LCD kijelzőn [3].	Az elem feszültsége 2,5 V alatt van.	Cserélje ki az elemet az „Elem behelyezése / cseréje“ fejezetben leírtak szerint.
Az LCD-kijelző [3] nem számol tovább.	Hibás kapcsolás	Vegye ki az elemet majd 30 másodperc után helyezze vissza.
Nincsen jel az LCD-kijelzőn [3]	1. Az LCD-kijelző ki van kapcsolva. 2. Az elem nem megfelelően érintkezik vagy rosszul van behelyezve. 3. Az elem feszültsége 2 V alatt van.	1. Kapcsolja be az LCD-kijelzőt, a BE/ KI gomb [5] megnyomásával. 2. Távolítsa el az elemet, majd helyezze be a polaritás és az „Elem behelyezése / cseréje“ fejezet figyelembevételével úgy, hogy az minden érintkezővel érintkezzen. 3. Cserélje ki az elemet az „Elem behelyezése / cseréje“ fejezet szerint.

● Karbantartás és tisztítás

- A digitális szögmérőt tisztítsa meg egy száraz ruhával a használat előtt és után is. Soha ne használjon benzint, oldószereket vagy más tisztítószeret.
- Ne merítse a digitális szögmérőt vízbe. A folyadékok kárt tehetnek a digitális szögmérőben.
- Ha a digitális szögmérőt nem használja, mindig kapcsolja ki az LCD-kijelzőt [3], így megnövelheti az elem élettartamát.

Tanács használat – Illetve tisztítás után:

- A terméket tárolja a tárolódobozban vagy
- Akassza fel a terméket egy megfelelő kampóra az akasztónyílásánál [8] felfüggesztve.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.

Termék:



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik.

A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket.

A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétbe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

A hibás vagy elhasznált elemeket / akkukat újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket / akkukat és / vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.



Környezeti károk az elemek / akkuk hibás megsemmisítése következtében!

Az elemeket / akkukat nem szabad a háztartásban dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket / akkukat egy közösségi gyűjtőhelyen adja le.

● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük.

Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. csatlakozókra vagy üveg alkatrészekre.

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Megkeresése gyors feldolgozásához kérjük, kövesse az alábbi utasításokat:

Megkeresés esetén kérjük, mindig készítse elő a pénztárblokkot és a termékszámot (pl. IAN 472340_2401) a vásárlás igazolására.

A termékszámot kérjük, olvassa le a típustábláról, a terméken elhelyezett gravírozásból, az útmutató címlapjáról (alul a bal oldalon), vagy a termék hátsó vagy alsó oldalán található matricáról.

Működési hiba vagy egyéb hiányosság fellépése esetén először vegye fel a kapcsolatot a következőkben felsorolt szervizek valamelyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket a pénztárblokk és a hiba leírásának és keletkezési idejének megjelölésével, díjmentesen küldheti el az Ön számára kijelölt szerviz címére.

A parkside-diy.com oldalon ezt és számos további kézikönyvet tud megtekinteni és letölteni. Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a parkside-diy.com oldalra jut. Válassza ki az országot, és a keresőfelületen keresse meg a használati útmutatókat. A termékszám (IAN) 472340_2401 beírásával juthat el az Ön termékének használati útmutatójához.



Az akkumulátorra vonatkozó információ:

Lítium elem (nem újratölthető) 3 V 
CR2032
Minőségét megőrzi: 06/2028

Gyártó

DONGGUAN TIANQIU ENTERPRISE CO., LTD

TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial Zone, Machong Town, Dongguan City, Guangdong, Kína

E-mail: idsale2@gdtdianqiu.com

www.tmmq.cn

Forgalmazza:

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

E-mail: battery-service@lidl.com

www.owim.com

● **Szerviz**

 **Szerviz Magyarország**

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu

